

BOLETÍN SALESIANO

REVISTA DE LAS OBRAS DE DON BOSCO

SUMARIO: El segundo Cardenal Salesiano en la Casa Madre - Las fiestas de San Francisco de Sales y de Don Bosco. — Por intercesión del Vble. Juan Bosco. — Los restos de la Sierva de Dios, Dorotea de Chopitea, son trasladados a la Iglesia de María Auxiliadora de Barcelona (Sarriá) - Lluvia de gracias. — De nuestras Misiones: La nueva Misión entre los Carachás (Matto Grosso-Brasil). - La acción de los misioneros salesianos en China. - Un cuestionario útil. — Culto de María Auxiliadora: La Virgen de Don Bosco (XIX). - Gracias. — Tesoro espiritual. — Por el Mundo Salesiano: Barcelona: Congreso Misional de Exalumnos. - Sevilla: Fiesta Patronal. - Natales: Nueva Parroquia salesiana. - Guayaquil: La Virgen manda cemento para su Templo. — Al vuelo: Alicante, Bejar, Buenos Aires, Cádiz, Camagüey, Corrientes, Iquique, Olot, Tibidabo, Valencia. — Libros recibidos. — Los que mueren.

El segundo Cardenal Salesiano en la Casa Madre. Las fiestas de S. Francisco de Sales y de Don Bosco.

He días de gloria, de júbilo intenso vivió toda Casa Madre de Turín durante las fiestas dedicadas a nuestro excelso Patrono San Francisco de Sales y a recordar la memoria de nuestro Venerable Padre Don Bosco, en el 40º aniversario de su santa muerte.

Dos cosas contribuyeron de una manera especial a la alegría y solemnidad de aquellos días: *la presencia del segundo cardenal salesiano Emmo. Augusto Hlond*, Primado de Polonia y *la inauguración de la que podemos llamar CAPILLA PINARDI*, o sea de aquel cobertizo, que fué el primer refugio estable de Don Bosco y de su Oratorio, que él convirtió en pobre capilla, que más tarde fué utilizado como comedor y que ahora, por voluntad expresa de nuestro Superior General, Rvdmo. D. Felipe Rinaldi, ha sido restablecido al culto, para que recuerde a las generaciones venideras la célula primera de la Obra Salesiana, la heroica pobreza con que Don Bosco, en nombre de Dios, empezó su gigantesca obra.

El Cardenal Hlond en Turín.

34 años há. — *Una mañana de primavera de 1894.* — Un jovencito rubio, redondito de cara, con los cabellos cortados a rape, sencillamente vestido, con una bolsa de tela a la bandolera, acaba de bajar del tren que desde Milán lo ha conducido a Turín.

Ha cumplido ya 12 años y viene solo, desde muy lejos, de allá, de la Silesia y ha atravesado toda el Austria Hungría. Tres días hace que viaja sin parar, durmiendo poco y comiendo mal y pasando de un tren a otro en vagones incómodos. Se encuentra muy cansado y se sienta en un banco.

Es cierto que tiene ya un hermano en los salesianos, Ignacio, pero no está allí a recibirle, sin duda porque no se han entendido bien acerca de la hora de llegada; y el pobre niño, que no sabe más que su lengua polaca y un poco de alemán que para nada le sirven en la capital del Piemonte, busca con ojos inquietos alguna persona que pueda indicarle el camino de *Valsálce*, Casa salesiana a donde va dirigido. Y los empleados de la estación

van y vienen sin niquiera fijarse en él. Es el niño *Augusto Hlond* que desde la lejana Polonia, ha sentido el atractivo de la Obra de Don Bosco y viene para formar en sus filas.

26 de enero de 1928, a las dos de la tarde.

— Henos de nuevo en la antigua estación de Porta Nuova, de Turín. ¡Pero que espectáculo más distinto! Los andenes invadidos, autoridades que acuden, órdenes que se cruzan: «¡Aquí los de San Juan! ¡el Martinetto aquí! ¡los de la Crocetta más adelante! ¡las banderas, a la cabeza!» Todas las casas salesianas de Turín y algunas de los alrededores están presentes; las autoridades civiles han enviado sus representantes, el arzobispo de Turín, Card. Gamba, ha enviado a su auxiliar Mons. Pinardi. El Jefe de Estación principal, de gran uniforme, vigila personalmente la vía y da las últimas disposiciones. El salón real ha sido abierto para las autoridades y comisiones y aparece adornado con colgaduras y plantas de salón. Los viajeros de los trenes que van llegando se dan cuenta de que se espera a algún gran personaje y se paran para presenciar la llegada.

Los turineses sabían ya desde hace algunos días por los periódicos quién va a llegar; pero muchos no se han dado cuenta y preguntan con curiosidad: ¿A quién esperan?

— Al primado de Rusia, grita una buena mujer que se cree bien informada.

— No, buena señora, es al primado de Polonia.

— Sí, de por allá; o Polonia o Rusia... Pero es uno de los de Don Bosco.

Es aquel mismo niño de hace 34 años, que llega a los mismos andenes de la misma antigua estación. El pequeño Augusto es hoy a los 46 años de edad, Arzobispo de Poznan y Gnesen, Primado de Polonia, creado Cardenal en junio del pasado año, y que ahora viene de Roma, donde recibió el capelo en el consistorio del 22 de diciembre y tomó posesión de su Iglesia Cardenalicia, Santa María de la Paz, el 16 de enero. Es el segundo Cardenal salesiano, que llega a Turín para postrarse a los pies de María Auxiliadora y darle gracias y para ofrecer a Don Bosco, en la persona de su sucesor, el esplendor de la Sagrada Púrpura, con que el sumo Pontífice ha

querido distinguir de nuevo, trascurrido tan poco tiempo de la muerte del Cardenal Cagliero, a la Congregación Salesiana.

Sonriente, sencillo a la par que majestuoso, aparece el Card. Hlond en el andén, dónde es saludado por las autoridades, por nuestros superiores mayores, en medio de aplausos y vítores, hasta que con paso decidido atraviesa los andenes, mientras las banderas se inclinan a su paso y los niños dispuestos en largas filas le saludan con entusiasmo.

— ¡Qué joven es! exclama Mons. Pinardi a pocos pasos de nosotros. Y es cierto, pues aunque los cabellos son algo más que grises, se hallan cubiertos por el sombrero y no aparece más que la cara redonda, fresca y sin arrugas, simpática como siempre.

Se entra en el salón real donde Su Emi-nencia se para breves instantes para dar las gracias a las autoridades y comisiones y especialmente al servicio de ferrocarriles en la persona del jefe de estación. Y la frase final que le dijo fué verdaderamente feliz y sin duda hizo al buen funcionario optima impresión: «En todo el recorrido me he visto grandemente obsequiado por todos los empleados de la Compañía, lo cual agradezco con tanta mayor satisfacción en cuanto me honro en ser hijo de un humilde ferroviario polaco».

La recepción en la Casa Madre.

Diez minutos después, precedido por guardias ciclistas y seguido de unos 20 automóviles con todo el séquito, el coche del Cardenal entraba en los patios del Oratorio de Turín y se paraba a la puerta del Teatro, donde le esperaba nuestro Superior General D. F. Rinaldi y donde una turba de niños y de cooperadores le aclamaba agitando banderas y batiendo palmas, mientras la banda ejecutaba el Himno Nacional polaco. En seguida se cantó el himno a Don Bosco de Pagella ejecutado por los 700 niños del Oratorio, por los 230 teólogos de la Crocetta, y los 150 filósofos de Valsállice, — un saludo del Oratorio, un coro polaco por los 25 teólogos polacos de la Crocetta, bienvenida en polaco, un saludo de un teólogo indígena del Assam (India) y el Cardenal se levanta para dar las gracias: — Tiene

frases cariñosas para Italia que lo acogió cuando niño; expresa toda la alegría que siente al encontrarse en la Casa solariega de Don Bosco a quien debe todo cuanto es y finalmente canta un himno a la Congregación Salesiana, que en tan poco tiempo ha llegado a ser una fuerza internacional tan grande, de la cual él mismo es una buena prueba. El primado de Polonia habla en Italiano, con corrección y

La fiesta de San Francisco de Sales.

La presencia del Cardenal Hlond dió este año a nuestra fiesta patronal un esplendor inusitado; por añadidura, este año el 29 de enero caía en Domingo y la Basílica de María Auxiliadora presentaba el grandioso aspecto, cada vez mas frecuente de las grandes solemnidades. Iglesia,



En el Oratorio de Turin -- Los Card. Gamba y Hlond y demás autoridades a la salida del teatro.

fluides de palabra, que no en vano pasó 10 años estudiando en Italia.

Y desde aquel momento el nuevo Cardenal Salesiano, que todos llamaban a boca llena *nuestro Cardenal*, se puso por completo a las órdenes de los que él continúa con insistencia llamando sus superiores, los cuales le hicieron visitar las principales casas de los alrededores de Turín, especialmente las que albergan aspirantes misioneros, llegando hasta la Casa Madre de las hijas de María Auxiliadora en Nizza Monferrato. Y en todas ellas fué recibido con transportes de entusiasmo, que no es poco lustre y honor el que da a una Congregación un príncipe de la Iglesia.

sacristías, adyacencias, todo es un hormiguero de gente donde se hace difícil poder penetrar, sino se va con mucha anticipación.

Nuestro Superior General celebró la misa de Comunión de los Artesanos; el Cardenal, una hora después, la de los estudiantes. La Misa solemne fué pontificada por el Obispo salesiano Mons. Coppo, con asistencia en Capa Magna del cardenal Hlond. Precedido de numeroso clero, la majestuosa cola de púrpura sostenida por un acólito, mientras el Obispo y demás ministros sagrados se hallaban ya revestidos en el presbiterio, hizo el Cardenal su entrada por la puerta principal de la Basi-

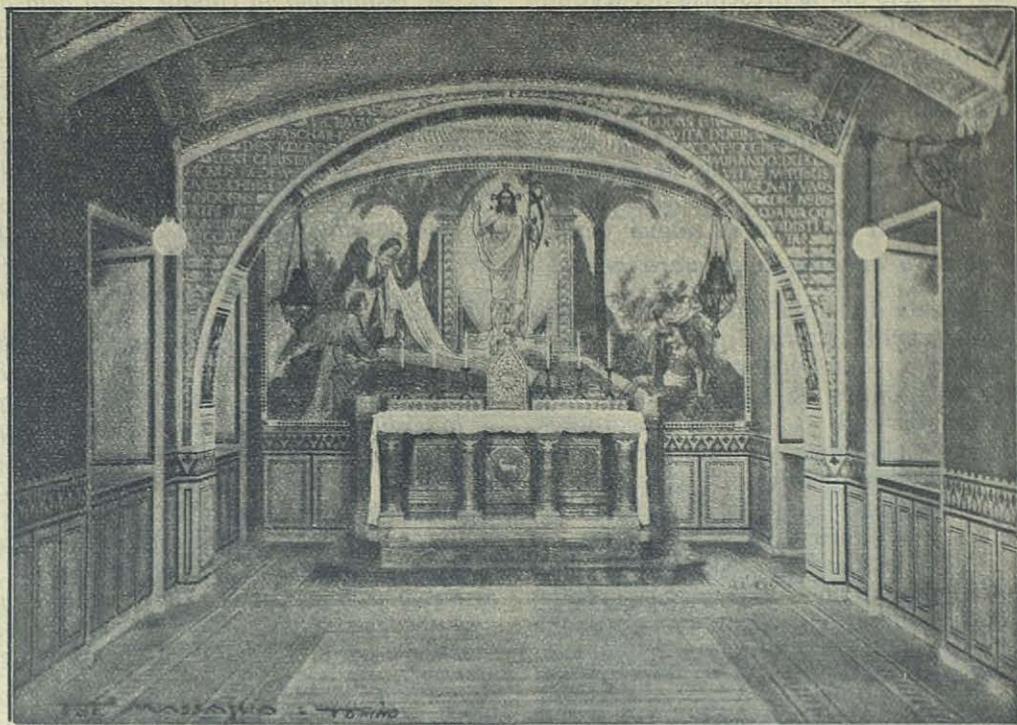
lica, a los acordes del «*Ecce sacerdos magnus*», composición de su hermano Antonio Hlond, actual Inspector Salesiano de Polonia. La *Schola cantorum* del Oratorio ejecutó la misa *Mariae Auxiliatricis* del maestro *Marusi*. Momento grandioso el de la elevación: en el altar el Obispo alzando la víctima Divina, rodeado de ministros revestidos con ricos ornamentos sacerdotales, en el presbiterio postrado en el suelo el cardenal con los presbíteros asistentes y con la púrpura extendida sobre la alfombra, el numeroso clero en actitud de adoración, la espléndida iluminación de la Basílica al completo y el órgano dejando oír sus mas suaves registros; en aquel momento nos sentimos conmovidos, las lágrimas vinieron a nuestros ojos y pensábamos: ¡Ah, si estuvieran aquí presentes los salesianos del mundo entero y todos los niños de nuestras Casas, que tantas veces oyen hablar de las grandes funciones de la Basílica de María Auxiliadora, cómo gozarían! ¡Cómo se explica que las vocaciones nazcan en abundancia, al presenciar la grandiosidad de estos actos de culto!

A mediodía se desarrolló una hermosa escena de familia. En el gran comedor nuevo del Oratorio de Turín se sentaron a la mesa, alrededor del Cardenal, junto con todos los superiores mayores y buen número de invitados, más de 200 salesianos. Una escena característica de la vida de familia salesiana. A los postres hubo numerosos brindis: un niño del Oratorio, la imprescindible poesía de Don Francesca, que a pesar de sus 90 años cumplidos conserva en el corazón, en la voz, en el gesto, toda la energía de la juventud, el Director del Oratorio, el Prof. Gribaudo en representación de los ex alumnos, el exdiputado y notable escritor Saverio Fino, un miembro de la curia de Turín de los que se ocupan de las Causas de nuestros Siervos de Dios, el anciano misionero D. Fassio, todos expresaron sus sentimientos de júbilo y admiración ante el segundo Cardenal Salesiano. Pero quien realmente desbordó su corazón de padre fué nuestro Superior General D. F. Rinaldi, que con acento conmovido hasta las lágrimas y que las hizo derramar a no pocos de los presentes, *se alegró como padre de los triunfos del hijo muy amado,*

tuvo frases de gratitud para el Romano Pontífice que con la elevación a la sagrada púrpura de un hijo de Don Bosco, daba una muestra de tanta predilección a la Congregación salesiana, habló con gran ternura de Polonia, de donde había sido escogido el sucesor del Card. Cagliero y donde la Congregación se desarrolla de manera tan consoladora y providencial y por último dirigiéndose al Cardenal a quien él había visto nacer a la vida salesiana y de quien hasta hace poco era el superior, con un acento de humildad y de respeto que llegaba al alma y que enterneció al nuevo príncipe de la Iglesia, le pidió que con el consejo, ya que él se encuentra por su jerarquía cerca del Santo Padre, con la oración avalorada con sus virtudes episcopales, y con su bendición prenda de la divina, vele siempre por la Obra Salesiana. Aplausos y sollozos rompieron el religioso silencio con que se había escuchado la palabra de D. Rinaldi, que de un tiempo a esta parte, en circunstancias semejantes no puede disimular el grande afecto y la ternura sin igual que siente hacia todos sus hijos los salesianos. Pidamos al Señor que nos lo conserve aún por muchos años para nuestra edificación y para bien de la Congregación.

El Cardenal Hlond visiblemente conmovido, *agradeció las frases de todos pero especialmente las del Superior, que él considera como padre y cuya efusión le había conmovido hasta el extremo. Dijo que su mayor gloria era la de ser hijo de Don Bosco y que el Santo Padre había querido premiar con aquella púrpura los sudores de tantos hermanos humildes e ignorados que trabajan en nuestros colegios y en las más apartadas regiones. «En la púrpura que por casualidad ha caído sobre mí, hemos de ver una prueba más del afecto que nos tiene Su Santidad Pío XI. Correspongamos pues a su amor dedicándonos con ardor a la actuación de sus ideales para bien general de la Iglesia».*

A la salida del comedor otro espectáculo característico del sistema salesiano: En el patio de Don Bosco, debajo de las ventanas del cuarto que el habitó, cuyos balcones están todos adornados con banderas y colgaduras, la banda de música está dando un concierto mientras los niños en animada conversación escuchan o corretean por el patio y el Primado de Polonia que parece vuelto a ser uno de



tantos, pasa entre los apretados grupos de niños que se disputan el honor de besarle el anillo, sonriendo, acariciando al uno, dando un tironcito de orejas a otro, haciendo preguntas, como lo hacía el Card. Cagliero, como lo hacía Don Bosco.

Por la tarde, hubo vísperas pontificales oficiadas por Mons. Coppo y después del panegírico de San Francisco de Sales, el Cardenal dió la bendición con Su Divina Majestad.

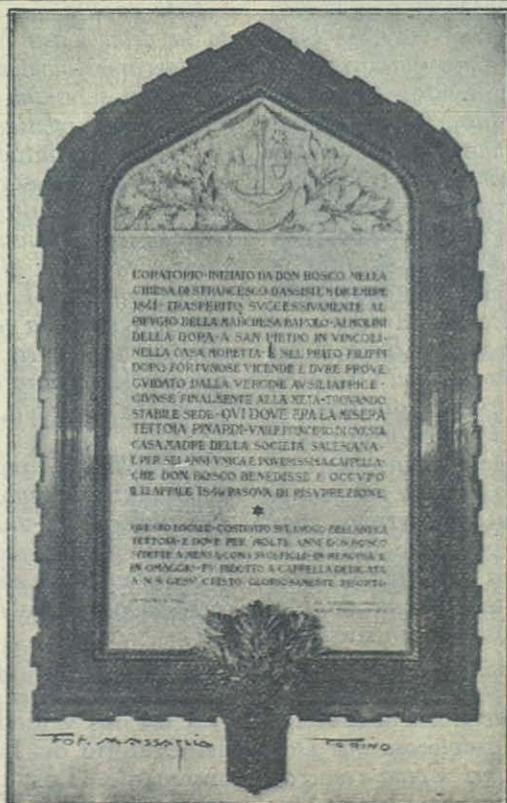
Después de cenar los niños representaron en obsequio de S. Em. una opereta en 3 actos titulada *Il Marchese del Grillo* que hizo

reír de buena gana a chicos y grandes. La orquesta, que dió grande realce al espectáculo, estaba compuesta por alumnos del Conservatorio de Turín, atentamente autorizados para ello por su Director, Mtro. Alfano.

El 31 de enero.

Fecha que recuerda el aniversario de la muerte de Don Bosco (31 de enero de 1888); todos los años se organiza algún acto para conmemorar al hombre de Dios y sus habitaciones y su sepulcro son visitados por una multitud inmensa.

Pero este año tuvo una especial solem-



La nueva capilla "Pinardi.. y la lápida conmemorativa.

nidad, no sólo por la presencia del segundo Cardenal salesiano, sino también por la inauguración de los nuevos talleres del Oratorio y de un modo especial por la rehabilitación al culto de aquel mísero local de la Casa Pinardi donde D. Bosco fijó definitivamente la sede de su Obra.

D. F. Rinaldi bendice la nueva capilla y celebra en ella la primera misa.

A las siete de la mañana, tuvo lugar una función sencilla, íntima, pero que resultó en extremo conmovedora. En presencia de representantes de toda la Obra Salesiana (había allí salesianos sacerdotes, clérigos, coadjutores y misioneros; niños artesanos y estudiantes; Hijas de María Auxiliadora con algunas de sus educandas, algunos exalumnos y Cooperadores; de 120 a 150 personas, no caben más). Don F. Rinaldi bendijo el nuevo local que ha sido decorado con verdadero gusto artístico y enriquecido con una joya de altar de mármoles y mosaico y celebró enseguida el Santo sacrificio distribuyendo, luego a todos los presentes el pan de los ángeles. Terminada la misa volvióse Don Rinaldi a los presentes para dar un desahogo a su corazón conmovido: «*Cuántos recuerdos, empezó diciendo, cuántas memorias, cuántas cosas conmovedoras nos dice el lugar donde nos encontramos: 82 años hace, D. Bosco venía aquí para poner los fundamentos de su obra y hasta el año 1852 fué este el lugar santo donde él santificó a tantos niños, y que encierra tan suaves recuerdos*». Después de recordar el duro *vía-crucis* que tuvo que recorrer Don Bosco antes de encontrar una sede fija para su Oratorio, dijo como la misma Virgen Santísima le había hecho ver que aquel era el lugar donde debía empezar. *Evocó aquel Domingo de Ramos en que, a Don Bosco, echado del prado, rodeado de sus hijos que con lágrimas contemplaban el llanto del padre, le fué hecho el ofrecimiento del mísero cobertizo Pinardi y aquel domingo siguiente, Pascua de Resurrección, en que tomó posesión con sus niños de aquel pobrísimo local convertido en capilla. ¡Con qué especial significado debieron resonar aquí los cantos de gloria de la Resurrección, después de la vía dolorosa que Don Bosco acababa de recorrer! Como recuerdo de esa fecha memorable se ha querido que*

al ser restaurada la capilla fuera dedicada a la Resurrección del Señor y además porque resulta un símbolo hermosísimo de lo que, por virtud de Dios, ha hecho aquel pequeño germen, que a los 82 años aparece como árbol gigantesco, que extiende sus ramas sobre todo el mundo. Recordó luego los heroísmos de aquellos seis años (del 46 al 52) en que aquella fué la única capilla de que disponía Don Bosco, donde también ofrecía a Dios heroico sacrificio su santa Madre Margarita Occhiena. Aquí es donde se forjó aquel espíritu salesiano que luego había de maravillar al mundo entero. Estos recuerdos, la casulla de que está revestido que es la casulla de Don Bosco, el cáliz con que ha ofrecido el sacrificio usado por D. Bosco y el local en que se encuentra, conmueven hondamente su corazón.

Luego observa como el pequeño espacio de terreno que queda libre a la derecha de la nueva capilla, fué el primer patio de que dispuso Don Bosco, 60 metros cuadrados. Capilla y patio: dos palabras que convenientemente explicadas concentran en sí toda la Obra de Don Bosco y su sistema.

Esta capilla que ocupa el centro material de la gran Casa Madre de Turín, puede considerarse también como el centro de todo el mundo salesiano y como el germen de los miles de iglesias que los hijos de Don Bosco han levantado en el mundo entero. ¡Cómo era necesario que fuera de nuevo consagrado al culto este local! Aquí venía Don Bosco a consolarse, a fortalecerse, a hacer bien a las almas, a adorar a Jesús Sacramentado. También nosotros en los momentos de lucha vendremos aquí a aprender cómo se hace para empezar y para vencer dificultades. Ahora este local se nos presenta ricamente decorado, pero recordemos el cobertizo.

Se halla aquí representada toda la Obra Salesiana: salesianos, niños, Hijas de María Auxiliadora, ex-alumnos y Cooperadores. Nosotros vemos realizado en esta capilla lo que Don Bosco en ella soñara. Procuremos corresponder a los ideales del Padre.

Los actos de la tarde.

A las dos y media de la tarde el teatro del Oratorio de Turín ofrecía un aspecto imponente. Los 12 institutos salesianos de la ciudad habían enviado numerosas

representaciones. Llenas de bote en bote la platea y las galerías, todo el mundo se puso de pié a la entrada de las autoridades. Desfile imponente: Dos Cardenales, el Cardenal Gamba, arzobispo de Turín y el Cardenal Salesiano; tres obispos: Mons. Pinardi auxiliar de Turín, Mons. Perlo, superior de los misioneros de la Consolata, Mons. Coppo, salesiano; el Gobernador de Turín, General de Vita; el Alcalde, Almirante Sambuy; el secretario de la Federación Fascista, coronel de Robilant y un numeroso séquito de títulos y autoridades cuya enumeración sería enojosa, pero cuyo desfile fué majestuoso, ocuparon el escenario, junto con nuestro Superior General y demás superiores mayores.

Después del Himno a Don Bosco, un niño del Oratorio dirigió a todas las autoridades un afectuoso saludo de acción de gracias y apareció luego en la tribuna nuestro *Ecónomo General*, Don Fidel Giraudi. Con voz clara y frase enérgica y escultural expone el carácter particular que reviste este año el homenaje anual que se dedica a la memoria de Don Bosco en el aniversario de su muerte. No una Academia, sino dos inauguraciones: una del local más antiguo del Oratorio, el célebre cobertizo Pinardi, restablecido al culto por su significación histórica y simbólica y la del último pabellón de la Casa Madre que se está ultimando, para acoger debidamente y ampliar los talleres-escuela de los niños artesanos.

Dedicó luego hermosísimos párrafos, que fueron escuchados con verdadera conmoción y entusiasmo, a explicar el significado de la nueva capilla, que se ha reconstruido en el mismo local que ocupara el primitivo cobertizo. En ella después de las diversas estaciones de la vía dolorosa, encontró sede estable el Oratorio de Don Bosco. Durante seis años aquel cobertizo fué la catedral donde se obraron grandes prodigios; aquí se celebró aquella fiesta de San Luis, que vió a los hermanos Gustavo y Camilo Cavour con la vela en la mano acompañando la estatua del santo, aquí Don Bosco multiplicó las sagradas formas, aquí las sectas atentaron contra su vida con un tiro de revolver, que si bien le dejó ileso le atravesó los vestidos a la altura del pecho, aquí predicó el cé-

lebre abate Rosmini y finalmente recuerda aquellos tiempos verdaderamente heroicos en que Don Bosco no poseía nada pero veía ya las grandezas futuras con tanta convicción que a muchos se les antojó locura.

Después con la construcción de la pequeña Iglesia de San Francisco de Sales,



Turín — El nuevo pabellón para las Escuelas Profes.

el cobertizo fué demolido para dar lugar a nuevas y más amplias construcciones. Pero el local del histórico cobertizo quedó convertido en comedor de la familia Salesiana, donde por años y años D. Bosco tomaba sus refacciones, rodeado de sus hijos. En este comedor comieron con Don Bosco tantos hombres ilustres, obispos y cardenales y entre ellos Mons. José Sarto que fué después el Papa Pío X y el joven profesor Rvdo. Aquiles Ratti, que hoy es Su Santidad Pío XI, felizmente reinante.

La evocación de D. F. Giraudi fué tan viva y conmovedora que encendió en todos el deseo de ir a contemplar aquel

lugar, teatro de tantas maravillas. Y en efecto, terminado el discurso los Cardenales y demás autoridades pasaron, seguidos del numeroso público, a visitar la capilla restaurada y los nuevos locales de las Escuelas Profesionales. En el fondo de la capilla una artística lápida de mármol resume muy bien su valor y significado con esta inscripción: *El Oratorio — iniciado por Don Bosco en la Iglesia de San Francisco de Asís el 8 de diciembre de 1841 — trasladado sucesivamente al Refugio de la Marquesa Barolo — a los Molinos Dora — a San Pedro in Vinculis — a la Casa Moretta — y al prado Filippi — después de vicisitudes de todo género y de duras pruebas — guiado por la Virgen Auxiliadora — llegó finalmente a la meta — encontrando una sede estable — aquí donde se levantaba el mísero cobertizo Pinardi — humilde principio de esta Casa Madre de la Sociedad Salesiana — y durante seis años única y pobrísima Capilla que Don Losco bendijo y ocupó el 12 de abril de 1846, Pascua de Resurrección.*

Este local construido sobre el lugar del antiguo cobertizo y donde por muchos años Don Bosco se sentó a la mesa con sus hijos — como recuerdo y homenaje — fué convertido en capilla dedicada a Ntro. Señor Jesucristo, gloriosamente resucitado.

31 de enero de 1928 — XL aniversario de la muerte de Don Bosco.

Después de admirar los nuevos locales donde pronto serán instalados algunos de los talleres de las Escuelas Profesionales, pasaron los ilustres visitantes a los talleres de encuadernación, carpintería, cerrajería, mecánica e imprenta, mientras los niños atendían febrilmente cada uno a su trabajo. Fué una visita detallada, familiar, en la que el alma del joven obrero se sentía animada por la benevolencia de aquellas altas personalidades que lo visitaban. La última visita fué reservada al Santuario-Basilica de María Auxiliadora. Luego nuestro Superior General ofreció a las autoridades un modesto lunch, durante el cual todos expresaron su contento y admiración por la grandiosa Obra de Don Bosco y finalmente, a los acordes de la marcha real e himnos patrióticos fueron desfilando los automóviles, entre los aplausos y aclamaciones de todos los niños,

formados en el patio, quedando en todos la más grata impresión de tan hermosa fiesta.

También Su Eminencia el Card. Hlond, después de asistir por la noche del mismo día, junto con todos los niños del Oratorio, a la proyección de una nueva película misionera en 4 partes, de las misiones salesianas de la India y del Assam, dejó al día siguiente el Oratorio para regresar a su amada Polonia, siendo objeto durante el viaje de continuos homenajes y muestras de grande estima.



Por intercesión del Vble. Juan Bosco.

MIENTRAS EN ROMA SE CELEBRA LA SESION ANTIPREPARATORIA SOBRE LOS MILAGROS DE DON BOSCO, SUCEDE EN SAN PIERDARENA UN HECHO EXTRAORDINARIO.

Traducimos del *Giornale d'Italia* de Roma (5 - II - 1928): Hace unos dos meses una jovencita llamada *Ida Sommariva Ravaschio*, domiciliada en la calle Garibaldi 8, fué atacada por una grave forma de encefalitis letárgica que la puso en peligro de muerte.

Debido a los cuidados del Dr. Brignole y del especialista Prof. Ricca, llegó a superar el mal, pero le quedó como consecuencia una parálisis en la pierna izquierda, que no se pudo curar de ninguna manera, a pesar de haberse sometido a diferentes tratamientos.

Entre tanto las socias del Círculo Católico María Auxiliadora, al cual pertenecía la enferma, rezaban por la curación de su amiga. El día 15 de enero el párroco de San Gaetano, Rvdo. Ravaschio, al recomendarla una vez más a las oraciones de sus compañeras les dijo: «El martes de la próxima semana es el 24 del mes, especialmente dedicado a María Auxiliadora, y en dicho día tendrá lugar en Roma la Congregación antipreparatoria para examinar los milagros atribuidos a Don Bosco y que han de servir para su beatificación. Pidamos con fervor al Venerable la curación de la enferma para dicho día, pero no una curación lenta que se podría luego atribuir a los efectos del tratamiento, sino una curación instantánea, que no deje lugar a dudas».

Y el portento se efectuó; poco antes de mediodía del día 24, mientras en Roma debía estar reunida la Congregación, la joven enferma deja las muletas y se sostiene perfectamente de pie; empieza a dar algunos pasos lentamente al principio, rápidamente después, hasta que, colmada de alegría empezó a saltar. El jueves día 26 la afortunada joven fué a la iglesia Salesiana de San Gaetano y recibió la Comunión

la gangrena había invadido el peritoneo y no podía durar más de 7 horas.

Hillándome yo cerca del enfermo, dada mi amistad con los salesianos, corrí en seguida a buscar una reliquia y una estampa de Don Bosco que el P. Marconcini me entregó inmediatamente. No hicimos más que colocarla en cima de la parte dolorida y se inició en seguida una mejoría tan rápida y extraordinaria que al



Turin — Las Autoridades visitando los nuevos locales se encuentran con el Rdo. D. Juan Francesia anciano de 90 años, único sobreviviente de los que vieron el cobertizo Pinardi. (De izquierda a derecha: D. Pedro Ricaldone, D. Juan Francesia, Card. Gamba, Conde de Robilant, Gobernador de Turin, Card. Hlond, Conde de Rebaudengo).

de manos del Cardenal Salesiano Emmo. Hlond, que se hallaba de paso para Turin. El hecho produjo grande impresión en toda la ciudad y la casa de la familia Sommariva fué por algunos días meta de continuas visitas.

HABANA (Cuba). — Don Ernesto Calzado y Navarro, Ingeniero Jefe del Alcantarillado hacía 20 años que sufría de una afección intestinal crónica. Un día, mientras se encontraba dirigiendo unos trabajos, le acometió un ataque tan fuerte del mal que cayó al suelo sin sentidos y sus compañeros lo llevaron sin pérdida de tiempo al próximo hospital. La opinión de los médicos fué que el caso era desesperado pues

cabo de un mes el que durante 20 años había padecido sin encontrar alivio, estaba completamente sano. Fué a dar gracias a Dios y a Don Bosco; se confesó y comulgó y conserva con gran veneración aquella reliquia.

Deseo que se publique esta gracia extraordinaria en el *Boletín Salesiano* para que sirva para la pronta glorificación del Vble D. Bosco.

Enero 1928.

PEDRO PABLO GASTON.

TUMACO (Colombia). — Una Cooperadora salesiana, por haber conseguido por intercesión del Vble. Don Bosco un especialísimo favor, envía una limosna para la Obra Salesiana.

Los restos de la Sierva de Dios, Dorotea de Chopitea, Cooperadora Salesiana, son trasladados a la Iglesia de María Auxiliadora de Sarriá (Barcelona).

La ciudad de Barcelona mostróse agradecida a su grande bienhechora, a la que enjugó tantas lágrimas, alivió tantas miserias, socorrió a tanta niñez pobre y abandonada. Con motivo de la traslación de sus restos a la Iglesia de los Salesianos de Sarriá, toda la prensa le dedicó artículos e ilustraciones para recordar los grandes ejemplos de caridad de la ilustre dama barcelonesa y gran número de entidades católicas de la condal ciudad se dieron cita para acudir al piadoso acto que resultó grandioso y solemne.

He aquí como da cuenta del hecho el importante diario católico de Barcelona «El Correo Catalán» en su edición del 31 de enero de 1928:

Conforme estaba anunciado, anteayer tarde tuvo lugar con toda solemnidad, el acto de trasladar a la iglesia de María Auxiliadora (Rdos. Padres Salesianos de Sarriá) los restos mortales de doña Dorotea de Chopitea cuya obra de alta caridad cristiana constituye una ejemplar escuela de virtudes.

La ceremonia había movido el interés de la ciudad, reuniéndose en los alrededores de las Escuelas Salesianas y en sus jardines un público numerosísimo en el que estaban representadas todas las clases sociales, desde las más distinguidas a las más humildes, que devotamente se asociaron a este tributo póstumo de admiración a tan virtuosa y esclarecida dama, cuya vida ejemplarísima ha quedado como potente estela de ferviente caridad en nuestra urbe.

Los restos de la ilustre dama fueron exhumados del panteón familiar el pasado viernes en presencia del tribunal eclesiástico que interviene en la Causa de beatificación y de los familiares, siendo trasladados al Colegio de MM. Salesianas.

El domingo en presencia de nuestro Ilmo. Prelado, del expresado tribunal, de las personas de la familia de la Sierva de Dios y de otras distinguidas personalidades, con las formalidades y ceremonial adecuados, fueron depositados los restos de doña Dorotea, en una urna que debe guardarlos, siendo ésta sellada.

Organizóse seguidamente la comitiva.

Abrieron la marcha los niños y jóvenes del colegio y talleres salesianos, a los que seguía la escolonia y los reverendos Padres de esta Institución. La urna funeraria fué transportada

en el coche estufa de gran lujo, tirado por seis caballos, con palafreneros a la Federica, y las gasas eran sostenidas por los nietos y biznietos de doña Dorotea, don Gustavo, don Federico y don Adrián Gispert y Serra, don Vicente Cibert y Serra, don Sebastián, don José María y don Rafael M. Pascual y Serra, señor marqués de Alós, don Isidoro Pons, marqués de la Laguna de Cameros, don Ignacio de Fontcuberta, don Javier Huelin y Rocamora y don Ignacio Pascual y Pons, que fueron quienes también habían llevado la urna funeraria hasta el coche.

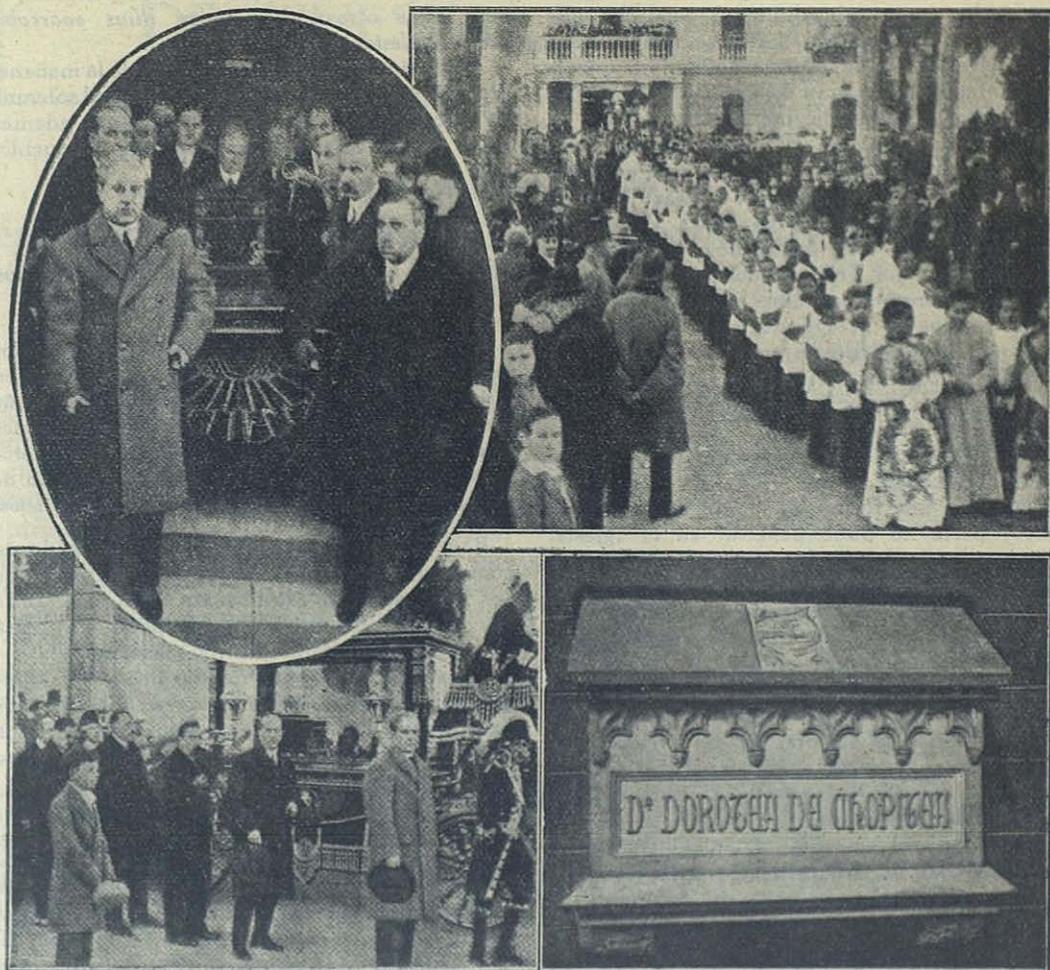
La presidencia oficial la formaban el Ilmo. señor Obispo doctor Miralles; secretario del Gobierno civil, señor Azcárraga, en representación del gobernador; el señor conde de Fígols, que ostentaba la del conde del Montseny; el teniente de alcalde sustituto, señor Torrent, representando al barón de Viver; el teniente vicario castrense don Agustín Ascencio, que ostentaba la representación del capitán general; el presidente de la Audiencia, señor Lasala; el juez municipal de Sarriá, señor Moreno; el fiscal municipal; el capitán de la guardia civil, señor Recio; el jefe de ceremonial de la Diputación, señor Rubí, y el señor Puigdoménech, del Avuntamiento.

La segunda presidencia estaba formada por el Tribunal que instruye el proceso ordinario informativo.

Seguían luego los familiares de Da. Dorotea, y acompañándoles vimos al señor marqués de Sagnier, don Sebastián y don Javier Martí Codolar y Pascual, don Luis Noguera, los Rdos. Padres José Calasanz, inspector de los Salesianos; Guillermo Viñas, superior de la casa de Sarriá; Masana, salesiano, vice postulator de la Causa, PP. Alegre, Vergés y Negre, S. J.; y representantes de todas las Ordenes religiosas con residencia en Barcelona.

Seguían, formando larguísimo cortejo, la Junta de Cooperadores salesianos, representaciones de las Congregaciones Marianas, del Apostolado de la Oración, de la Archicofradía de María Auxiliadora, de los antiguos alumnos salesianos, de varias asociaciones piadosas instituidas en la iglesia del Sagrado Corazón de los Padres Jesuitas y un compacto y numerosísimo grupo de ejercitantes presididos por la Junta de Gobierno de la Obra de los Ejercicios parroquiales; y de otras representaciones.

La comitiva siguió por el Paseo de Don Bosco,



Barcelona (España) — Traslado de los restos de D.ª Dorotea: Los parientes de la Sierva de Dios trasportan la preciosa urna a la carroza fúnebre — A la salida del Colegio de Sta. Dorotea — Los parientes de la finada sosteniendo las gasas — Sarcófago que guarda los restos en la Iglesia de M. Auxil.

hasta la iglesia de María Auxiliadora, siendo presenciado su paso, con devoto recogimiento por una gran multitud.

Ya en el templo, y rezado un responso, el Rdo. P. Massana, Vice-postulador de la Causa, dió una conferencia sobre la obra de intenso apostolado y de ferviente caridad que llenó la vida de la señora de Chopitea.

Acto seguido y mientras los fieles que llenaban el templo entonaban la Salve, la valiosa urna que contiene los restos de la Sierva de Dios fué depositada en el sarcófago que debe guardarlos definitivamente.

De un testigo presencial de la ceremonia hemos recibido los siguientes detalles:

El viernes anterior a la traslación de los restos, 27 de enero, se dirigieron al cementerio los

principales miembros de la familia, el Tribunal eclesiástico que instruye el Proceso, el Vice-postulador de la Causa y pocos más. Tomaron el ataud de la Sierva de Dios tal como estaba (en buen estado; había sido inhumado en abril de 1891, hace 37 años) y fue colocado dentro de otro mayor preparado de antemano y en un auto cubierto, cedido por la Diputación Provincial, fué trasladado privadamente al Colegio de Sta. Dorotea, de las Hijas de María Auxiliadora, situado en el Paseo Don Bosco, de Sarriá, una de las fundaciones más importantes por las circunstancias que la acompañaron, de la Sierva de Dios.

Allí con todas las formalidades que prescriben los sagrados cánones, el médico de la comunidad, Dr. Forcada, exalumno salesiano, procedió el reconocimiento de los restos, sepa:

rando cuidadosamente todos los huesos para someterlos a un procedimiento científico que asegure su conservación. La ejecución fue confiada a tres hijas de María Auxiliadora que la llevaron a cabo con gran devoción, a las ordenes del Doctor. Encima de una mesita rodeada de flores y cubierta con blanquísimos manteles fueron colocados los huesos, cada uno envuelto en una gasa atada con cintas de seda azul celeste.

Cuando el domingo llegó el Sr. Obispo se levantó acta de todo lo hecho, que firmaron los miembros del Tribunal eclesiástico y luego los restos fueron depositados en una urna riquísima, regalo de la Diputación Provincial, la cual acto seguido fue cerrada, lacrada y sellada y por manos de los nietos de la Sierva de Dios, fue trasladada al coche fúnebre, el más lujoso que hay en Barcelona, cedido también por la Diputación Provincial, organizándose en seguida el fúnebre cortejo.

La gente que formó en el fué tanta, que la mayor parte no pudo penetrar en la Iglesia. Una vez en la Iglesia la urna fue colocada en el presbiterio y a uno y otro lado tomaron lugar las autoridades, el tribunal eclesiástico y la familia de la Sierva de Dios. Se cantó un responso y luego subió al púlpito el vice-postulador de la Causa, Padre Julián Massana, salesiano, que en párrafos brillantes evocó en la primera parte de su oración las virtudes de Dña. Dorotea, especialmente su caridad con los pobres, dedicando la segunda a enumerar sus espiñadas fundaciones.

Terminado el sermón, el Sr. Obispo concedió 50 días de indulgencia a todos los que habían asistido al acto y 50 más a todos los que pidan a Dios la pronta beatificación de su Sierva, cada vez que lo hagan.

Luego los mismos nietos volvieron a tomar en sus manos la urna preciosa y, atravesando la Iglesia, la llevaron, seguidos del Sr. Obispo, del Tribunal Eclesiástico y autoridades, al artístico sarcófago colocado al fondo de la Iglesia, entrando a mano derecha, obra sencillamente artística del Marqués de Sagnier, donde fué depositado aquel tesoro.

Entre tanto la muchedumbre apiñada en la Iglesia, (la que quedó fuera era mucho mayor) entonó la Salve Regina. ¡Qué bien resonaban por aquellas bóvedas y más aún en nuestros corazones aquellos gritos del alma de los pobres: *Eja, ergo, advocata nostra, illos tuos misericordes oculos ad nos converte*, pidiéndole a la Sma. Virgen, María Auxiliadora, vuelva a nosotros aquellos sus ojos tan misericordiosos y nos alcance de su Divino Hijo aquellas gracias que le pedimos para la pronta glorificación de su sierva y para que encima de su sepulcro, donde ahora no hay más inscripción que esta: Da. DOROTEA DE CHOPITEA, podamos escribir pronto estas palabras de la Sagrada

Escritura: *Et erit sepulcrum ejus gloriosum; o bien estas otras: elemosynas illius enarrabit omnis ecclesia sanctorum!*

Al día siguiente, lunes, a las once de la mañana, se celebró en la misma Iglesia un funeral solemne en sufragio de la Sierva de Dios, al que además de la familia asistió gran multitud de pueblo.



LLUVIA DE GRACIAS

atribuidas a la intercesión de la Sierva de Dios DOROTEA DE CHOPITEA.

Al hablar de D^a Dorotea, como de los demás Siervos de Dios, nos importa hacer constar que no queremos en manera alguna contravenir a las disposiciones pontificias, ni atribuir a ningún hecho una autoridad superior a la que merece un simple testimonio humano, ni prever el juicio de la Iglesia, de la cual, a ejemplo de Don Bosco nos gloriamos, de ser obedientísimos hijos.

BARCELONA (España). — Cierta empleado de comercio, por causa de las enfermedades de sus hijos, se había ido retrasando en materia de intereses, tanto, que tuvo que pedir a su casa comercial le adelantaran 500 pesetas.

Le atormentaba esta deuda, cuando le ocurrió, sin que se lo dijese nadie, acudir a la protección de Dña. Dorotea, la cual, cuando vivía solía sacar de apuros a tanta gente, y de la que ya había recibido alguna otra gracia.

No tuvo tiempo para acabar la novena. Presentóse en su casa una señora amiga y le dijo:

— En la distribución que suelo hacer de limosnas, me he acordado de vosotros. He pensado que con tanto enfermo como habéis tenido este año, vuestros gastos serán muchos.

Y diciendo y haciendo le entrega un billete de 500 pesetas. J. A.

SAN JUAN DE PUERTO RICO. — En una difícil operación financiera de la que dependía el porvenir de nuestra numerosa familia, acudí a la Sierva de Dios, Dorotea de Chopitea encomendándole encarecidamente el asunto, que se resolvió satisfactoriamente, cuando antes había tropezado con grandes dificultades.

Muy agradecida por su valiosa y oportuna intercesión, cumplo lo ofrecido deseando que otros la conozcan y la invoquen.

MARIA LUZ DE CORRAL.

TORTOSA (España). — Hice una novena a la Sma. Trinidad por intercesión de la Sierva de Dios, Dorotea de Chopitea, para que me librara de una fiebre que padecía y de unos dolores en la rodilla a causa de un golpe. Acabado el triduo quedé curada del todo.

Manifiesto esta gracia para que sea todo a mayor gloria de Dios y exaltación de su Sierva.

Julio 1927.

Una esclava e Hija de María.

DE NUESTRAS MISIONES

La nueva Misión entre los indios Carachás del Matto Grosso (Brasil).

(Carta de Mons. G. B. Couturón a D. Felipe Rinaldi).

Amadísimo Padre:

Con gusto paso a darle algunas noticias de la nueva misión que hemos iniciado entre los indios *Carachás*, esparcidos a orillas del majestuoso río *Araguaya*, más arriba de las isla *Bananal* y precisamente entre la zona de los lagos y el río *Tapirapé*, que señala, al Norte, los límites de la extensa prelatura de Registro de Araguaya, campo confiado a nuestros cuidados.

Más tarde esperamos poder llegar también a la tribu de los feroces *Chavantes* y demás salvajes que viven a lo largo del *Río das Mortes* y junto a las fuentes el *Xingú*.

Entre tanto, mientras damos gracias al Señor que ha abierto este nuevo campo al apostolado de los hijos de Don Bosco, dirigimos un afectuoso llamamiento a nuestros queridos Cooperadores y a todos los amigos de las Misiones, para que tengan presente esta Misión que por hallarse en sus comienzos, tiene mayores necesidades.

Ahora me limitaré a exponerle brevemente cómo hemos llegado a conocer y a ponernos en relación con esta nueva tribú de los indios *Carachás*.

La partida - Primera etapa - Cocaliño y una misión de 3 días - En las fuentes del Cristalino, teatro de un reciente crimen.

En una pequeña embarcación, el día 15 de mayo, fiesta de S. Juan B. La Salle, emprendimos la marcha a lo largo del Río *Araguaya*, con mi secretario P. Fuchs, con el joven Cantidio Pérez, que hacía de sacristán y cocinero y un indio *Carachá*, como guía e intérprete. Pusimos nuestra expedición bajo la especial protección del Sagdo. Corazón de Jesús, de la Virgen de los Dolores y de Santa Teresita del Niño Jesús.

Nos proponíamos un doble objeto: ponernos en relación con los *Carachás* y dar ocasión a los católicos esparcidos a lo largo del río, de cumplir sus deberes religiosos. Nuestras esperanzas no quedaron frustradas. Al cabo de tres días de navegación llegamos a *Santa Leopoldina*, que a juzgar por las ruinas que quedan todavía, debió ser una floreciente población. En tiempos del grande explorador *Magalhaes*, que intentaba convertir el *Araguaya* en una arteria de comunicación comercial entre los estados de *Matto Grosso* y de *Goyaz*, *Leopoldina* tuvo días de grande esplendor; pero desgraciadamente, a la muerte del intrépido explorador, aquella atrevida empresa, en manos menos hábiles, fracasó y el esplendor de *Leopoldina* se eclipsó.

Desde el 21 al 24 de mayo nos paramos en *Cocaliño*, donde pude dar una misión de tres días a unos 300 católicos, todos ocupados en labores agrícolas. Siendo este el último pueblo civilizado de aquel territorio, nos abastecimos de víveres: arroz, harina de mandioca, azúcar sin refinar y otras cosas de absoluta necesidad y emprendimos la marcha hacia *San José*, pequeña población que en 1863 contaba todavía 450 habitantes. Un buen religioso Fray Segismundo, había establecido allí tiempo atrás, una escuelita para los indios *Carachás*, *Chavaes* y *Chavantes*. Pero desgraciadamente, con la muerte de Fray Segismundo, su obra benéfica murió y los indios volvieron a la vida salvaje.

Desde *San José*, hasta llegar a los primeros campamentos de los indios, sentimos la impresión de una enorme soledad. A medida que la embarcación atravesaba aquellas selvas vírgenes sentíamos pesar sobre nuestro espíritu como una opresión misteriosa; el corazón se sentía oprimido. La barca se deslizaba rápidamente y noso-

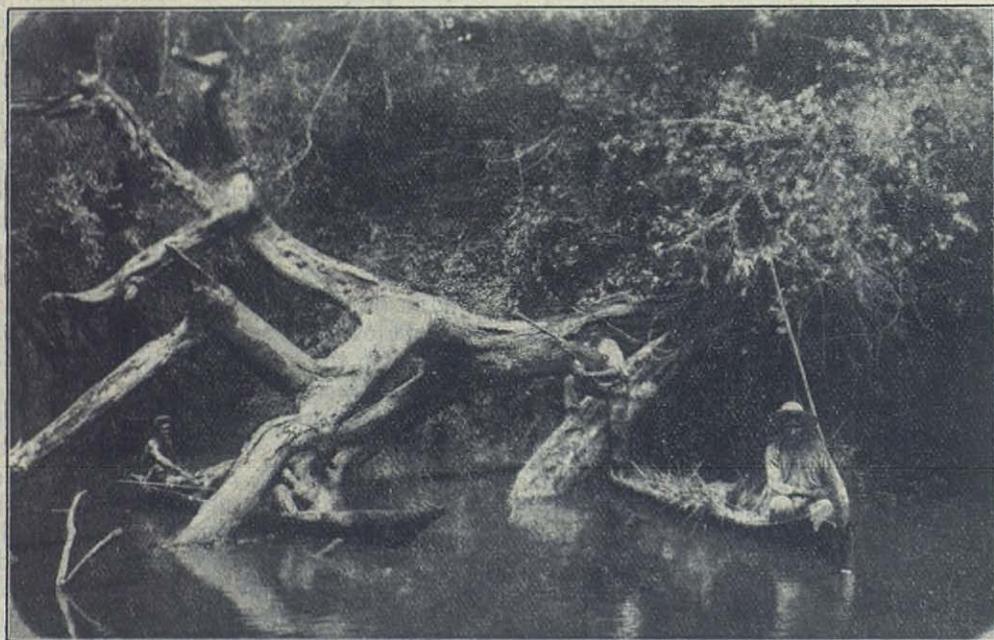
tros pensábamos en nuestros hermanos y amigos, en los alumnos de nuestras Casas recogidos en una atmósfera de fraternidad y de paz, de aquella paz que se goza en las Casas salesianas, especialmente durante los hermosos meses de María y del Sagrado Corazón y luego pensando en los salvajes, en el vasto campo que nos esperaba, venía espontánea a nuestros labios la invocación al Redentor del mundo: *Adveniat regnum tuum.*

Hacia el anochecer del día 28 de mayo,

el uso de estos salvajes, estaban plantados en tierra los nudosos bastones, instrumentos del nefando delito.

Un juego peligroso - La narración de otra mafanza - Hacia una fiesta de los indios.

A la noche siguiente para ganar tiempo y aprovechar la corriente del río, muy ancho en estos parajes, aseguramos el timón de nuestra embarcación y suspen-



.... entre ramas de árboles que se abalanzaban sobre las aguas....

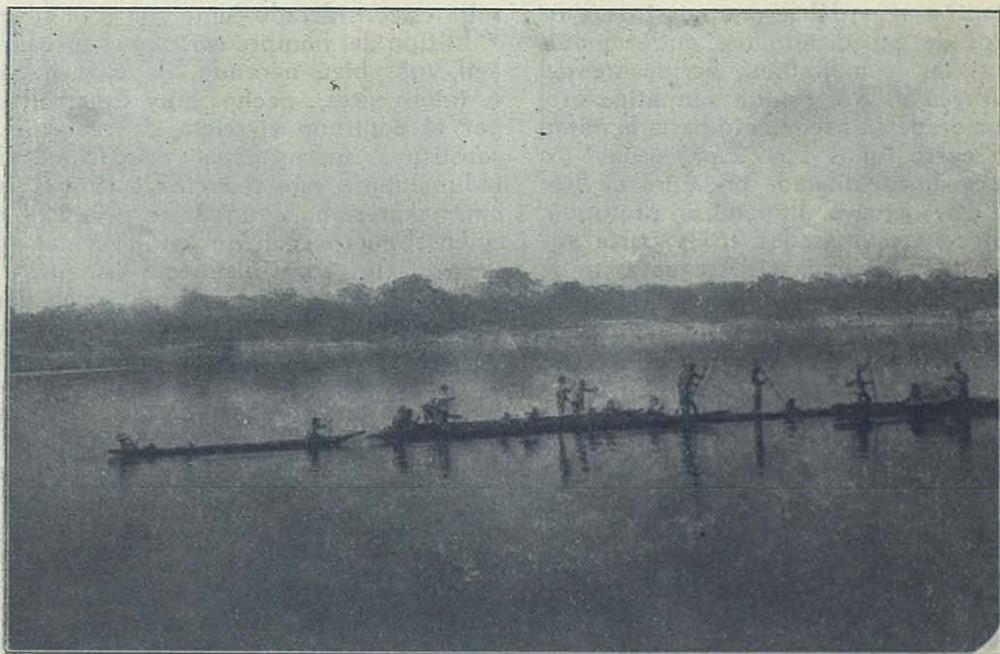
llegamos a las fuentes del *Cristalino*, lugar que en 1922 fué teatro de un terrible crimen llevado a cabo por los famosos *Chavantes*. Dos viajeros, marido y mujer, que remontando el curso del Araguaya se dirigían de *Barreira de Pedra* a *Registro*, fueron atacados entre *Cristalino* y *Río das Mortes* por seis salvajes *Chavantes*, que con saña feroz y sanguinaria los hirieron repetidamente. A los gritos desesperados de las víctimas acudieron los compañeros de viaje, acampados en un paraje cercano, pero llegaron tarde, no encontrando sino un cadáver y una mujer agonizante. Los cuerpos de las dos víctimas aparecían horriblemente mutilados y alrededor, según

didos los remos la dajamos a merced de la corriente. No era la primera vez que lo hacíamos. Cuando la corriente es favorable, los remeros quieren dormir y viajar, dejando la barca a la deriva. Pero esta vez por poco la pagamos cara: mientras todos, incluso el remador de guardia, dormíamos beatíficamente, una sacudida violenta nos despertó. Nuestra barca arrastrada por fuerte corriente fué a parar entre ramas de árboles que se abalanzaban sobre las aguas y entre gruesos peñascos; fué un milagro que la embarcación no zozobara. Todo se redujo a un saludable susto, que nos hizo hacer el propósito, y lo cumplimos, de no repetir el peligroso juego.

El día 30 de mayo llegamos al río *das Mortes*, que nos recordó otra hazaña sangrienta, esta vez de los Carachás, en 1824. El señor Basilio Mandanha, un buen padre de familia, se dirigía de *Carolina* (Estado de Marañón) hacia *Concepción* de Araguaya con tres amigos para ir a ver a su anciana madre que residía en *Coralíño* (Goyaz). A la vuelta y llegados al río *das Mortes*, se vieron repentinamente rodeados por algunos grupos de *Carachás* en actitud poco tranquilizadora.

Y su fechoría quedó impune por la dificultad de perseguirlos en sus intrincadas selvas. *Uarumá*, el cabecilla de los asesinos se refugió con los indios *Chavaés*; y los demás después de haberse repartido el botín, quemaron lo que no les era útil y hundieron la embarcación en el lugar más profundo del río.

Después de haber visitado a los indios del río *das Mortes*, me propuse llegar cuanto antes a *Sta. Isabel de Mouro*, pueblo de indios bastante distante donde se es-



Las canoas de los carachás en el majestoso río Araguaya.

Basilio no perdió la serenidad y se disponía a alejarse rápidamente de la orilla cuando en un momento en que él se inclinó para sacar el agua que había entrado en la barca, un *carachá* le descargó un tremendo bastonazo en la nuca dejándolo muerto en el acto. Igual suerte tocó a uno de sus compañeros; el tercero se salvó a duras penas, echándose al agua y ganando a nado la otra orilla.

Los salvajes después de enterrar los cadáveres se hicieron con el botín que no debió ser indiferente, a juzgar por la cantidad de objetos que compraron el día siguiente a los mercantes de tránsito, ciertamente con el dinero del señor Basilio.

taba preparando una gran fiesta, magnífica ocasión para encontrar a los indios reunidos. Desgraciadamente nuestra embarcación avanzaba lentamente, demasiado despacio, a lo largo del río. Para llegar a tiempo dejé el grueso de la expedición en la barca grande, y solo, con el intérprete y un barquero, tomamos una pequeña lancha que se deslizaba como una flecha. El deseo de llegar a tiempo para la fiesta daba ánimos a nuestro remador y la barquita parecía volar sobre la líquida superficie, herida por un sol canicular. ¡Hacíamos 15 km. por hora!

Pero nuestra prisa resultó inútil; pues llegados al villorrio, nos dijeron que la

fiesta había sido aplazada a causa de la mala pesca que habían hecho por la mañana; pues como de la panza sale la danza, no habiendo comida abundante no valía la pena. Esta circunstancia hizo que también mis compañeros de viaje, que llegaron al día siguiente, pudieran asistir al curioso y divertido espectáculo de una fiesta india.

El Araguaya - Los Carachás - Sus usos y costumbres.

Mientras aguardábamos a nuestros compañeros de expedición, nos entretuvimos en apreciar la majestuosa hermosura del río *Araguaya*. Me resulta simpático este río que desde su nacimiento hasta la mitad de su curso (unos 1300 Km.) señala los confines de mi dilatada prelatura de Registro de Araguaya. Impetuoso, profundo, con frecuentes cascadas en la parte superior de su curso, el *Araguaya* mide 2200 Km. de longitud, alcanzando en algunos puntos 4 y 6 Km. de anchura. En la época de las lluvias, debido a la crecida de las aguas, las orillas se trasforman en verdaderas lagunas que abarcan kilómetros y kilómetros alrededor. La profundidad de las aguas es de 1 a 8 metros y la velocidad de la corriente alcanza de 2 a 5 kilómetros por hora. Durante el verano, cuando cesan las lluvias y vuelve la sequía, se forman en diversos sitios numerosos islotes y en ellos, como en las orillas, plantan sus tiendas los *Carachás*.

Para embarcaciones de pequeño tonelaje la navegación es siempre posible en un recorrido de unos 1500 Km. a partir de Registro, sede de mi prelatura.

Los *Carachás* forman una tribu india muy curiosa. Viven reunidos en villorrios bajo la dependencia de un jefe. Si quieren, pero siempre con permiso del jefe, pueden pasar de un campamento a otro. El traslado es muy rápido y sencillo. Cargan la barca de esteras, pocos utensilios y la familia. El hombre ocupa la parte posterior con su inseparable arco y flechas y empuja la embarcación hasta el sitio escogido.

Estos villorrios se presentan todos de la misma manera. Son todos de forma regularísima con las chozas alineadas; el techo está formado por esteras hábilmente suspendidas de palos plantados en la

arena. Acampan siempre cerca del río y cada familia tiene sus barcas amarradas a la orilla.

A unos 80 metros de cada villorrio surge el *Aruaná*, casa destinada a los jóvenes. Delante de las casas, en las playas del río, se ven gran número de cacerolas, utensilios, abundancia de víveres, mandioca, pescado, y alguna gallina o alguno que otro perro flaco, que vagan perezosamente en completa libertad. Para los *Carachás* el derecho de propiedad es sagrado e inviolable. Nadie toca lo que no le pertenece y el robo es considerado como una gran vileza.

El tipo del hombre *carachá* es elegante, ágil, más bien nervudo, de ojos negros e inteligentes, pecho muy desarrollado por el continuo ejercicio de remar que constituye su principal ocupación. Su indumentaria está reducida a la más ínfima expresión; aunque las mujeres se ciñen el cuerpo con un tejido vegetal que sacan de un árbol llamado «*gamelleira*».

Se dejan crecer la magnífica cabellera negra que recojen en varias trenzas; algunos prefieren llevar los cabellos sueltos cortándolos por delante a la altura de las cejas, las cuales se arrancan sin piedad. En los pómulos, como distintivo de la tribu a que pertenecen, se graban un pequeño y ligero tatuaje de un centímetro de diámetro más o menos. Este tatuaje se practica a la edad de 5 años, por el jefe de la tribu, que se sirve para ello de una piedra puntiaguda y de una materia colorante extraída del *geníapapo*, dando lugar a una fiesta en la que toman parte amigos y parientes. A los niños además les taladran las orejas y el labio inferior.

El *carachá* es jovial, de índole dulce y sociable; ama a la familia de la cual no se separa jamás, nisiquiera en los largos viajes.

Excelente pescador, insuperable en el agua, maneja el remo con una habilidad y resistencia sorprendentes; pasa el verano a orillas del río y se retira a los lugares altos sólo en tiempo de las inundaciones periódicas.

Su alimento preferido y principal es el pescado aunque no rechaza la caza, la fruta y los productos de su huertecita. No come gallina, ni pollo, que sólo cría para venderlo a los blancos, como tampoco gusta la carne de buey ni la leche de vaca. Las conchas le sirven de cuchara.

Es muy sobrio y previsor; se preocupa y provee para el día siguiente.

Las armas de los *Carachás* son el arco y la flecha, una especie de jabalina y un nudoso garrote. Algunos llevan también fusil, adquirido de los civilizados por algún servicio prestado, pero generalmente son fusiles viejos o casi inútiles.

El *carachá* se dedica también algo a la agricultura y siembra maíz, mandioca, patata, calabazas y también cultiva e hila el algodón.

hemos tenido ocasión de examinar sus ideas religiosas, pues parece que llevan una vida puramente material; pero cuando conozcamos mejor su lengua y sus costumbres podremos ver cuales son sus creencias.

En las enfermedades se curan casi siempre con raíces y cuando sienten algún mal en los brazos o en las piernas se deshuelan superficialmente la parte dolorida con un peine hecho con una docena de agudísimos dientes de pescado, hincados en una corteza seca de calabaza. Una vez



..... rodeaban mi altar portátil mientras celebré la Sta. Misa.

Los artículos que prefiere adquirir son: tabaco (*conti*), harina de mandioca (*canandé*) azúcar (*bidirá*), anzuelos para pescar (*naxí*), anillos (*debón*), prendas de vestir y herramientas. Aunque faltos de las cosas de primera necesidad, no se muestran ávidos por los objetos que les son útiles y mucho menos importunos o petulantes.

Los *Carachás* contratan y cambian de buena gana con los viajeros que pasan por sus villorrios, los artículos de su rudimentaria industria: remos, flechas, barcas, adornos, que ceden a cambio de cuchillos, hachas y otros objetos útiles.

Alguno de ellos chapurrea el portugués, otros dicen alguna palabra que otra; pero la mayor parte no entienden ni jota. No

deshollados, exprimen con fuerza la sangre y terminan la dolorosísima operación con un lavaje y fuertes masajes. Para defenderse contra las picaduras de los mosquitos se untan el cuerpo con aceite de coco y de urucú.

No hacen gran uso de ornamentos indígenas para la toilette; los dejan más bien para los niños que van siempre cargados de brazaletes, collares y anillos. Pero en las grandes fiestas todos, y especialmente los guerreros de la tribu, se pintan el cuerpo con curiosos dibujos que no dejan de tener su gracia y atractivo.

A diferencia de lo que observamos en las demás tribus de indios, la *mujer carachá* no se ocupa en trabajos pesados; atiende

a los quehaceres domésticos y al cuidado de sus hijos. Respeta mucho al marido y cuando éste vuelve de caza lo espera a la puerta de la choza para recibir el arco y las flechas y lo ayuda a descargar la barca, le prepara la comida, lo peina y, se le viene bien, hasta lo pintarraja.

Cuando la familia viaja la mujer permanece sentada en el fondo de la barca con los hijos, dejando al marido el cuidado de los remos y de la pesca. Tiene grande influencia en el gobierno de la familia y no se toma ninguna decisión de importancia sin su consentimiento.

De estos buenos *carachás* logré reunir

un buen número a la mañana siguiente a mi llegada y rodeaban mi altar portátil mientras celebré la santa misa. Luego empezó la fiesta que habían aplazado. El primer número lo constituyeron luchas grecoromanas, cuerpo a cuerpo, que duraron más de una hora; luego siguieron las características danzas indígenas acompañadas de cantos bastante armoniosos. La fiesta transcurrió en la más franca alegría sin que se notara nada de descompuerto ni poco decente. Acabado el espectáculo cada cual se retiró a la propia choza para una frugal comida.

(Continuará).

La acción de los misioneros salesianos en China.

En los Distritos.

Las críticas circunstancias actuales no permiten a los misioneros las cotidianas peregrinaciones y la predicación entre los paganos y por eso se vieron obligados a permanecer más retirados limitando su trabajo al cuidado de los cristianos que en general corresponden fielmente. Se ha notado en todas partes una intensificación de piedad y de vida cristiana que nos consoló con creces de la obra destructora de los enemigos de Cristo. Con ocasión del jubileo del pasado año se desarrollaron doquiera solemnes manifestaciones de fe y muchos indiferentes o extraviados volvieron al antiguo fervor. En algunos distritos fueron los mismos cristianos los que establecieron las prácticas para ganar el jubileo y a los reparos del misionero que encontraba demasiado largas algunas prácticas, como la del Vía Crucis en cada estación, respondían: Una vez cada 25 años podemos muy bien estar una hora más en la Iglesia.

En países como este donde no se sabe lo que es el descanso festivo, pues sólo guardan el de principio de año que dura varios días, no es cosa fácil obtener que se respeten los domingos, especialmente donde los cristianos son pocos y aislados. En cambio durante este año hemos notado no sólo mayor frecuencia a la Santa Misa, sino que hemos visto acudir un siempre

mayor número de cristianos a la función de la tarde, tanto que algunos se puede decir que pasan todo el día festivo en la misión.

Tampoco hemos dejado de desarrollar los pequeños centros y de abrir algunos nuevos. Hemos podido construir una residencia conveniente en la importante ciudad de *Lok-Chong* y para el próximo año esperamos poder inaugurar escuela y capilla. Igualmente en *Yang-Fa*, después de años de inútiles tentativas, hemos logrado finalmente comprar un terreno y casa, que convenientemente restaurada, nos proporcionó óptimos locales para obras subsidiarias de la misión, con una pequeña escuela y una sala de reuniones y Conferencias. La insistencia de los buenos cristianos de *Chung-Shu-Tam*, a 40 Km. de *Shiu-Chow*, pudo finalmente ser satisfecha y también ellos disponen ahora de una pequeña residencia, donde todos los domingos, aún cuando falta el misionero, se reúnen para rezar las oraciones y acuden todos los días, cuando el misionero se encuentra entre ellos. Los cristianos aumentaron y, cosa rara entre los chinos, ellos mismos presentan sus mujeres a la catequista, para que las instruya y las prepare para el Bautismo.

El problema de las Escuelas.

Nuestra mayor preocupación era la de tener que cerrar las Escuelas ante la lucha

encarnizada y las amenazas gravísimas a maestros y alumnos. El Señor en cambio nos ha protegido visiblemente y si bien disminuyeron algo las nuevas inscripciones, nos vimos compensados con la apertura de nuevas Escuelas en centros importantes como *Lok-Kong Yan-Fa* y *Chi-Heng*, donde hasta ahora no había sido posible. La prudencia nos aconsejó la clausura de la Escuela de *Nam-Yung*, sobre todo des-

de las clases de magisterio, el local se hizo pequeño y tuvimos que trasladar las Escuelas elementales a *Ho-Si*, lo cual, aunque nos supuso algún gasto extraordinario, nos permitió instalar convenientemente los estudios superiores.

La formación de maestros es condición indispensable para la vida de nuestra Misión, pues, dado el escaso número de cristianos, son rarísimos los maestros ca-



Shiu-Chow (China) — Alumnas de la Escuela "María Auxiliadora".

pués que en manifiestos públicos y con anónimos llenos de amenazas, habían sembrado el pánico entre maestros y alumnos.

En cambio las Escuelas « Don Bosco » de *Shiu-Chow* podemos decir que han alcanzado su mayor esplendor, no sólo por el número de alumnos sino por la estima y prestigio de que gozan en la ciudad, a causa de haber iniciado regularmente el curso normal y por haber obtenido la facultad de conceder títulos oficiales en los exámenes de julio, cosa que se consideraba imposible.

Habiendo aumentado el número de alumnos y debido también a la inauguración

tólicos. También nuestros alumnos catequistas siguen estos cursos normales; de manera que las esperanzas del misionero están puestas en estas escuelas, pues todos estamos convencidos de que la conversión de la China debe venir de los mismos chinos, y para esto hacen falta maestros indígenas.

También las Hijas de María Auxiliadora

regentan escuelas elementales y superiores con lecciones privadas de música, pintura, inglés y labores. Empezaron su obra en la antigua casa de la misión, entre un la-

berinto de corredores y cuartitos poco a propósito para escuelas, hasta que se pudo encontrar terreno para un local apropiado que surgió en menos de seis meses, con un verdadero prodigio de rapidez y con evidente protección del Cielo, pues fué iniciado en los aciagos días de junio de 1925, cuando las autoridades consulares, ante la incertidumbre del porvenir y preocupadas por nuestra suerte, insistían para que al menos las Hermanas se refugiaran en *Hong-Kong*.

Pero María Auxiliadora velaba sobre sus hijas y su misión y los trabajos procedían con rapidez bajo la experta dirección de S. E. Mons. Versiglia, Vicario Apostólico salesiano, arquitecto de buen gusto y conocedor de la índole de los chinos, de los cuales sabe obtener los máximos resultados. El día 28 de enero, fiesta de San Francisco de Sales, el vasto edificio todo adornado de guirnaldas y banderas, fué solemnemente inaugurado con el concurso de toda la población de *Shiu-Chow* que admiraba la nueva construcción deteniéndose sobre todo a contemplar la exposición de trabajos de las alumnas, ponderando sus progresos y la excelencia del método de enseñanza.

El Mandarín, el jefe militar y demás autoridades no sólo hicieron acto de presencia, sino que pronunciaron elogios tales de los trabajos y programas misioneros, que sirvieron de lección a alguno de nuestros obstinados enemigos y entusiasmaron a las numerosas representaciones escolásticas y civiles de la ciudad, que, en general, ven con simpatía nuestros trabajos.

Pero los gastos se multiplican y todo pesa sobre las espaldas del Vicario Apostólico que no tiene más caja que la de la Providencia, ni más entradas que la pública caridad.

Los cursos normales, especialmente, suponen un gasto considerable, pues requieren profesores con buenas pagas, material escolar, un gabinete de física y química que no sabemos dónde ir a pescar, después de muchos tentativos inútiles. Los alumnos son en su mayoría pobres (es la herencia de los hijos de Don Bosco) y es mucho cuando pueden pensar en vestirse y en pagar algo del arroz que comen.

¿Qué porvenir nos espera?

¡Estamos en las manos de Dios! Nosotros queremos ser optimistas; pero la propaganda se hace más intensa, la oposición crece y el programa del partido nacionalista, de apoderarse de las Escuelas y excluir absolutamente de ellas a los europeos, puede actuarse de un momento a otro. El tener para entonces maestros cristianos indígenas titulados que puedan sostener nuestras Escuelas, será haber resuelto el problema quizá más importante para la vida de la misión.

Entre tanto, juntamente con nuestros cristianos y alumnos manifestamos una vez más nuestra gratitud a nuestros queridos bienhechores y los invitamos a unirse con nosotros para alabar y bendecir al Señor y a María Auxiliadora que en el año que acaba de pasar nos han tan visiblemente protegido.

Shiu-Chow, 24 de octubre de 1927.

JUAN GUARONA, Pbro.
Misionero salesiano.



Un cuestionario útil.

¡Cuántas veces los redactores de revistas misioneras, como el *Boletín Salesiano*, se ven obligados a exclamar: ¡Benditos Misioneros! ¿Posible que no piensen en enviarnos material de redacción? Y en general así sucede y el hecho se explica fácilmente.

Ante todo tienen muchas otras cosas en que pensar antes de preocuparse por llenar las columnas de una revista. Tomar la pluma para narrar sus hazañas, impresiones y peripecias, es la última de sus preocupaciones. No es que les demos del todo la razón, aun considerando las cosas desde su punto de vista; pero el hecho es que así sucede.

Además con tanto frecuentar las gentes y las cosas de su nueva patria, les sucede lo que nos pasaría a todos los mortales: que ya nada les impresiona. Al principio todo les parecía nuevo e interesante, y si en aquellos momentos de novedad y admiración hubieran tomado la pluma, quién sabe la abundancia de material que habrían enviado al *Boletín*. Pero poco a poco se acostumbran a todo aquello y, sinceramente, ya no se dan cuenta de un sin número de detalles que podrían interesar a nuestro público, ávido de noticias.

Y finalmente, por inteligentes y observadores que sean a veces les faltan las normas convenientes. Algunos de ellos tendrían sumo gusto en comunicar a sus amigos de Europa y de América todas las curiosidades que los rodean, pero los detiene la falta de un criterio ordenador, que dé alguna utilidad a sus observaciones.

En el *Boletín Salesiano* procuraremos dar de cuando en cuando alguna de estas normas directivas que sirvan para expresar más ordenadamente las ideas. Empezaremos con un pequeño cuestionario sobre el estudio de la *Geografía Humana*, debido a M. Delfontaines, profesor de dicha asignatura en la Universidad Católica de Lille, y que ha sido redactado expresamente para uso de los misioneros. Es más bien abundante y hay materia para todos los gustos. Cada cual según sus aptitudes podrá contestar, en forma de artículo, de comunicación o de simples datos, ya a una, ya a otra de las cuestiones propuestas. No es necesario, ni conveniente, proponerse contestar a todas. Lo mejor sería escoger aquellas sobre las cuales uno hubiera hecho observaciones particulares y extenderse en ellas.

Y nos parece muy conveniente que los misioneros tomen con empeño estos estudios; pues ocupando, como lo hacen, con tanto valor y sacrificio, los puestos avanzados de la civilización cristiana, pueden contribuir muy eficazmente al adelanto de las modernas ciencias etnológicas. En una *Semana Etnológica* que se celebró en Milán en setiembre de 1925, decía un anciano sabio católico: «*Si nuestros misioneros nos hubieran documentado a tiempo, el evolucionismo habría sido ahogado en la cuna*». Bien sabido es que el Papa no piensa diversamente y el *Boletín Salesiano* tiene sumo gusto en secundar los deseos y designios de Pío XI contribuyendo a utilizar la Obra de las Misiones como un verdadero arsenal para la defensa de la fe en los nuevos campos donde se la ataca.

Cuestionario de "Geografía humana."

Se entiende por *Geografía humana* la ciencia que estudia la acción del hombre sobre el suelo, en cuanto modifica el aspecto físico de la tierra. Su estudio comprende:

1. Determinación exacta de la *región* donde se trabaja, con un pequeño *plano*, y con el *nombre* o *nombres* de la localidad, según los indígenas.

2. *Estudio del paisaje*: Descripción del aspecto del país y de las distintas localidades que abarca el radio de la misión.

3. *Estudio de la vivienda*: plano, dibujos, fotografías. Como se alojan los hombres, los animales, las cosechas. Edificios agrupados o separados.

Materiales de construcción.
Forma del techo.

Adyacencias de la Casa: pozo, molino, huerta, palomar.

Mobiliario.

Habitaciones trogloditas y lacustres.

Fuego y calefacción.

Casas comunes a varias familias.

4. *Disposición de las viviendas*:

Dispersas o agrupadas ¿Porqué?

Pueblos grandes o pequeños caseríos.

Situación de los mismos: en las alturas, a orillas de los ríos.

Forma de los pueblos, con jardines y arbolado. Calles, plazas y edificios. Plano de un pueblo.

Ciudades: situación y forma.

Actividad: comercial, industrial, religiosa.

5. *Circulación*: Clases de vías de comunicación.

Tipos de carruajes.

Transporte humano.

Transportes fluviales o marítimos.

Clases de viajeros: vendedores ambulantes, peregrinos, nómadas, emigrantes según las estaciones o independientemente de ellas.

Circulación de los animales: lugar de cría translación de los rebaños de la llanura a la montaña y viceversa.

Circulación de los productos: regiones complementarias o sea regiones de producción diferente, que estimulan el cambio de mercancías.

Mercados y ferias: fechas y especialidades.

6. *Géneros de vida*: ¿En qué se ocupan los habitantes?

Agricultura: qué cultivos.

Sistema de cultivo.

Instrumentos agrícolas.

Arboles frutales.

Calendario de las faenas agrícolas.

Pastoreo: el ganado y sus cuidados.

Pesca: de río o de mar, vida de los pescadores.

Caza: Epocas, clases de caza; armas e instrumentos.

La selva: vida que en ella se lleva.

Artesanos: Qué oficios y porqué; adquisición de materias primas; salida de los productos.

Minas y manera de explotárlas, sobre todo cuando la explotación es indígena.

Sistemas de cocina y alimentación.

¿Los distintos modos de vida corresponden también a distintos núcleos de población?

7. *Demografía y Densidad*: Población relativa, natalidad y mortalidad.

¿La población crece o disminuye?

Zonas de emigración o de inmigración y sus causas.

Razas y tipos.

Enfermedades típicas que influyen sobre la raza.

Contrastes y luchas de razas, lenguas y religiones.

Vestidos.

CULTO DE MARIA AUXILIADORA

La Virgen de Don Bosco.

XIX.

Continúan los prodigios de María Auxiliadora por medio de su fiel Siervo Don Bosco.

El pequeño ciegucecito.

En enero de 1881 Don Bosco acompañó un grupo de misioneros a Marsella, donde debían embarcarse para América y el día que Don Bosco se disponía a dejar la ciudad, aconteció un hecho conmovedor:

Ya desde la madrugada de aquel día su antecámara estaba llena de personas que querían hablar con el Venerable. Entre ellas, en un rincón, se veía a una pobre mujer con un niño en brazos, pálido e inmóvil; parecía moribundo. El pobrecito era ciego. La madre con la más honda pena reflejada en el semblante, pero resignada y llena de fé, esperaba su turno para presentarse a Don Bosco. Al dar las once, llegó el párroco de San José para acompañar a Don Bosco a una visita previamente establecida. Cuando Don Bosco salía todos los que esperaban se estrecharon en torno suyo; sólo aquella pobre mujer que veía la imposibilidad de acercarse a él, permaneció en su sitio tímida y silenciosa. Don Bosco salió y entre tanto el marido vino a traer a la pobre mujer un poco de comida, ya que ella, perseverando en su fé, no quiso retirarse. Don Bosco estuvo fuera más de dos horas y la pobrecita no se movió. Don J. Cagliero que se había fijado en ella, sintió compasión por aquella madre y por aquel pobre niño que seguía inmóvil como un cadáver. Cuando Don Bosco volvió, la pobre mujer hizo un paso hacia él, pero no pudo acercársele, pues venía rodeado de un gran número de personas y cuando Don Bosco entró en su despacho, ella se retiró de nuevo a su rinconcito.

Finalmente llegó la hora de la partida. Centenares de personas llenaban la casa

y apenas apareció Don Bosco, ya en plan de viaje, todos se estrecharon a su alrededor. La mirada de D. J. Cagliero se fijó nuevamente en aquella mujer y al ver la dolorosa resignación con que veía partir a Don Bosco se conmovió más y más y vuelto al Siervo de Dios le dijo:

— Aquella pobre madre desea una bendición de V.

— Ya no tengo tiempo de entretenerme; llegaremos tarde al tren.

Pero D. J. Cagliero insistió: — ¡Ha estado esperando todo el día! y sin más la llamó haciéndole abrir paso entre la muchedumbre para que pudiera acercarse a Don Bosco.

El niño seguía siempre inmóvil. La madre lo presentó a Don Bosco que lo bendijo y en aquel instante el pequeñito empezó a batir palmas y a mover alegremente todos los miembros mientras se restregaba los ojos, que se habían abierto repentinamente a la luz. María Auxiliadora acababa de cumplir otro milagro.

La Srta. Rohland.

De Marsella Don Bosco pasó a Niza y luego a Cannes, dónde debía dar una Conferencia en la Iglesia de las Hermanas Auxiliadoras. Todo el paseo estaba lleno de landós, coches y de una nube de siervos de librea. Al llegar a la puerta de la Iglesia, ésta ofrecía un espectáculo imponente. Una muchedumbre se precipitó a los pies de Don Bosco pidiendo su bendición; había tullidos, cojos, ciegos, mudos, paralíticos, toda clase de enfermos: quien lloraba, quien reía, quien gritaba y Don Bosco iba bendiciendo a todos. La superiora dijo en seguida al Secretario que la Srta. de Rohland quería con urgencia hablar con Don Bosco. El jueves anterior había ido el Venerable, a la pensión *Bel Air*, tenida y ocupada por protestantes entre los cuales sólo la Srta.



Iquique (Chile) — Los socios de la Compañía "María Auxiliadora".

Rohland, joven polaca de 22 años, su hermano y una Señora de compañía, eran católicos. Esta señorita sufría desde hacía dos años una enfermedad en la espina dorsal que no le permitía siquiera moverse ni dar un paso. Tenían que colocarla en peso, de un sillón a la cama y viceversa. Don Bosco le dió la bendición y le recomendó que rezara ciertas oraciones hasta el día de San Pedro y al salir le dijo: — Vuestra curación será en proporción de vuestra fe — Yo tengo una gran fe, Padre, repuso la joven. — Pues si tenéis fe, replicó Don Bosco, os curaréis. Al sábado siguiente, la monja que estaba al cuidado de la enferma percibió, de madrugada, ruido de pasos en el cuarto de la Srta. de Rohland y como sabía que era imposible que la enferma se moviera, sospechó que algún ladrón hubiera penetrado en la estancia. Acudió a ver lo que sucedía y encontró a la enferma que al verla exclamó: *¡Estoy curada!* y se paseaba apoyada en un bastón. Al saber que Don Bosco iba a dar una Conferencia a la Iglesia de las Hermanas Auxiliadoras quiso ser presentada a él. ¡Con cuánta

sorpresa todos los que la conocían la vieron atravesar a pié la plaza y con qué emoción esperarían la llegada de Don Bosco! He aquí porque habían acudido tantos enfermos para recibir su bendición.

Don Bosco al verla quedó casi sorprendido y le dijo: Pero vuelva pronto a casa, ¿no tiene miedo de tentar a Dios? — ¡Oh!, contestó ella sonriendo, a Dios lo hemos tentado antes los dos. Y la señorita asistió con todos a la Conferencia. La curación era completa.

Los prodigios sobrenaturales se iban multiplicando en torno a Don Bosco. En Bordighera curó milagrosamente a una señora y a su hijo. En Roma, un hombre que a duras penas arrastraba una pierna enferma pidió ser presentado a Don Bosco que estaba dando gracias después de la celebración de la misa. Cuando le fué presentado el enfermo le dirigió algunas preguntas y viendo su fé viva le hizo levantar, le quitó las muletas y le dijo: — ¡Ande! y el cojo empezó a caminar; estaba completamente curado.

¡Que buena es María Auxiliadora! iba diciendo Don Bosco.

GRACIAS DE MARÍA AUXILIADORA

COMODORO RIVADAVIA (*Argentina*). — Ruégole dar cabida en el Boletín Salesiano a la siguiente relación de gracias obtenidas por intercesión de María Auxiliadora.

El 23 de febrero del año pasado viajando en automóvil con mi familia, nuestro vehículo fue embestido por un tren. Instantáneamente invoqué a nuestra dulcísima Madre María Auxiliadora. El tren pasó vertiginosamente arrastrando el coche. En este intervalo angustioso de breves segundos oí a mi hijita Margarita de 5 años, pedir socorro con voces lastimeras. Cuando hubo pasado el último vagón nos dimos cuenta que habíamos sido violentamente arrojados a varios metros de la vía y pude ver que la niña se hallaba suspendida por una pierna, de la portezuela del coche y tenía el pie completamente triturado.

Conducida al hospital su estado se agravó. El médico Dr. López Zavaleta decidió amputar el miembro para salvar la vida a mi hijita. Llena de confianza comencé una novena a María Auxiliadora y aún no había terminado cuando el Dr. me anunció con gran extrañeza por su parte, que se había hecho innecesaria la amputación y no sabía como explicarse tan rápida mejoría. Al cabo de dos meses la niña salía del hospital presentando sólo leves señales de la herida.

En este mismo tiempo otra hijita Verónica, de un año, enfermó de bronco-pneumonia; el mismo médico Dr. López Zavaleta dió por perdido el caso y durante 10 días prolongó la vida a mi pobre niña con inyecciones. Recurrí nuevamente a María Auxiliadora y otra vez esta buena Madre vino a devolverme a mi querida hijita a quien creía ya perdida.

Por estos favores y por la curación de mi esposo atacado de pulmonía y de una hermana gravemente enferma, doy gracias de todo corazón a María Auxiliadora por su maternal asistencia, publicando esta relación en acción de gracias, después de haber asistido con toda la familia a una misa en su capilla de Comodoro Rivadavia.

Enero de 1928.

CLARA BEHR DE VAN HEERDEN.

ITALO (*Argentina*). — Recibí noticias de España que mi mamá se encontraba gravemente atacada al cerebro y desahuciada de los médicos. Había yo leído en el *Boletín Salesiano* los muchos milagros que obra María Auxiliadora por intercesión del Vble. Don Bosco

y a él la recomendé llena de confianza enviando a mi mamá una estampa del Venerable y prometiendo al mismo tiempo, una oferta de 20 pesos para la Obra Salesiana si se alcanzaba la salud de la querida enferma.

Puesta la imagen bajo la almohada de la paciente, empezó a notarse sensible mejoría hasta que mi misma madre al poco tiempo me describía anunciándome su perfecta curación. Hoy, agradecidísima por tan señalado favor cumpla lo prometido deseando que se publique para gloria del Venerable y de María Auxiliadora.

20 diciembre 1927.

AGAPITA BAITAN DE INDA.

MADRID (*España*). — Encontrándose una persona para mi muy querida en inminente necesidad de iniciar un litigio para defender sus derechos injustamente atacados, se hicieron determinadas gestiones, pero todas resultaron inútiles.

Al enterarme de ello, acudí como en todos los trances apurados, a María Auxiliadora empezando inmediatamente en su honor la Novena de los tres Padrenuestros con las jaculatorias: *María Auxilium Christianorum, etc.*, tan recomendada por Don Bosco, ofreciendo publicar la gracia y enviar una limosna.

Y no había hecho más que terminar la novena, cuando inesperadamente y sin gestión alguna cambió todo de tal modo que el derecho quedó plenamente reparado por el mismo vulnerable, a costa suya, y con otros detalles verdaderamente asombrosos, que no se explican sin la intervención poderosa de María Auxiliadora.

Enero de 1928.

A. M. R.

MONTILLA (*España*). — El 8 de diciembre último mi abuelito Antonio Duque Cimarro que cuenta ya 81 años de edad, cayó gravemente enfermo de pulmonía y desde el primer momento el médico perdió toda esperanza de salvación pues el corazón flaqueaba y sólo se sostenía a fuerza de inyecciones de aceite alforado.

Al verle tan grave ya casi completamente paralizado, lo encomendamos a María Auxiliadora y en un momento de lucidez, el día 13, le fueron administrados los Santos Sacramentos. Como el médico nos dijo que en dicho día debía verificarse la crisis de la enfermedad mandé decir una misa en la capilla del Colegio Salesiano de ésta, le puse al cuello la medalla de María Auxiliadora con la de San Francisco Solano y una reliquia del Vble. Don Bosco, que apliqué varias veces sobre el costado y cabeza del enfermo, que seguía de mal en peor.

El día 17 llego a tal estado de postración que se inició la agonía y el corazón fallaba.

En tal situación mi madre llena de fe, toma aceite de una lamparita que siempre tenemos encendida ante la imagen de nuestros Patronos e invocando a María Auxiliadora y a Don Bosco les decía: Si el corazón es el que no tiene energía, vosotros que todo lo podeis dádsela. ¡María Auxiliadora, San Francisco Solano, Don Bosco, haced un milagro!

Apenas cayo sobre su corazón el aceite de la lámpara, empezó a recobrar fuerzas inicián-

personas cristianas a participar a los cultos en honor de esta benditísima Madre.

30 diciembre 1927.

J. FRANCISCO RODRÍGUEZ.

PUEBLA (Mejico). — Me ví atacada hace algún tiempo de una peligrosa pulmonía que varios días tuvo con cuidado al médico que me curaba y en angustiosa aprensión a los de la familia.

Fuí entonces encomendada a María Auxiliadora por intercesión del Siervo de Dios Andrés



Sarriá (Barcelona-España) — La sección misional del Circulo de Ex-Alumnos que celebró con gran éxito un Congreso y actos de propaganda en pro de las misiones.

dose una mejoría tan rápida que, al regresar el médico, tuvimos la satisfacción de oír que estaba fuera de peligro, pero que era milagroso, dada la edad y lo avanzado del mal.

Llena de gratitud publico la gracia y envío una limosna.

Enero 1928.

PILAR JIMÉNEZ DUQUE.

ROCAFUERTE (Manabí-Ecuador). — Encontrándome gravemente enfermo y cuando se creía casi imposible mi curación acuí con confianza a María Auxiliadora pidiéndole la salud y ofreciéndole hacer celebrar una fiesta en su honor el día 15 de setiembre.

La gracia no se hizo esperar y ahora cumplo agradecido la promesa invitando a todas las

Beltrami y yo misma prometí la publicación de la gracia si recobraba la salud.

Mi buena Madre escuchó nuestras súplicas pues hoy puedo atender perfectamente a mis ocupaciones. ¡Gracias Madre mia!

Diciembre 1927.

MARIA TERESA LÓPEZ LANDA.



Dan también gracias a María Auxiliadora:

BUCARAMANGA (Colombia). — Filomena Vesga, por varios favores recibidos y envía una limosna.

BUENOS AIRES (Argentina). — *C. L. de E.* por una gracia alcanzada en la persona de su hijo y envía una limosna.

CALI (Colombia). — *Humberto Jiménez*, por haber curado de una grave enfermedad. — *José A. Guzmán, Joaquín Soto, Joaquín Rufino Rojas, Carmen Alvarez, Rosario Martínez de Lora, Rafaela Sarasti, Pastora Flores v. de Chávez, Clementina Rivera G., Manuela Conzáles v. de Rivera y Hermelinda Charria de Soto*, por favores recibidos de María Auxiliadora y envían una limosna en beneficio de la Obra Salesiana.

CONCORDIA (Argentina). — *María F. O. de Edwards y Teresa B. de Adente* y envían una limosna.

CUBO DE DON SANCHO (España). — *Carmen Morales*, por un favor señalado.

EL SALVADOR. — *Mercedes de Bacagoitia*, por la curación de su hijo José Simón.

JUTICALPA (Honduras). — *Carlos Alberto Olivera*, por haber sanado de un dolor agudo en la frente.

MELO (Uruguay). — *Azcóitia Hnos.* por la solución satisfactoria de un asunto de gran importancia y envían una limosna.

MONTEVIDEO (Uruguay). — *María Amanda Robba*, por haber obtenido una gracia invocando a Domingo Savio. — *Una devota de María Aux.* por el feliz éxito de una operación en un miembro de mi familia. — *Teresa L. de Sauleda*, por un favor obtenido invocando también al Vble. D. Bosco.

MORTEROS. — *Victorio Pantassi*, por haber obtenido un empleo y por otro favor singular y envía una limosna para las misiones salesianas.

OLVERA. — *Dolores Serrano*, por varios favores recibidos.

PUEBLA (Méjico). — *M. N.*, por haber curado a una hijita suya de una grave enfermedad. — *Paz Landa y Josefina Lopez* por haber salido ilesas de un peligroso viaje en automóvil.

VILLA DE DON FADRIQUE (España). — *Claudia Lucas Baquero*, por una gracia singular y envía una limosna.

YAMUNDI (Colombia). — *Dolores Coll de M., Aquilino Cifuentes, Benedicta V. de Charria y Manuel S. Bonilla* dan gracias y envían una limosna.

TESORO ESPIRITUAL

Los Sres. Cooperadores Salesianos, cumpliendo los requisitos de costumbre, pueden ganar, *Indulgencia plenaria*:

1. El día en que se inscriben en la *Pía Unión*.
2. Una vez al mes, a elección de cada cual.
3. Una vez al mes, asistiendo a la conferencia.
4. Asimismo, una vez al mes, el día en que hagan el Ejercicio de la Buena Muerte.
5. El día que por primera vez se consagren al Sagrado Corazón de Jesús.
6. Siempre que hagan Ejercicios Espirituales durante ocho días seguidos.

Además, los siguientes días:

Mes de Abril.

1. Domingo de Ramos.
8. Pascua de Resurrección.

Mes de Mayo.

3. Invención de la Santa Cruz.
8. Aparición de S. Miguel Arc.
17. Ascensión del Señor.
24. María Auxiliadora.
27. Pentecostés.

También pueden ganar otras muchas *indulgencias plenarias y parciales* y gozar de varios *privilegios*, como puede verse en el Reglamento c «*Cédula de admisión a la Pía Unión*», a la cual nos remitimos.

NOTA: 1) Condición para ganar las indulgencias concedidas a los Cooperadores Salesianos es la de rezar todos los días un *Pater, Ave y Gloria* con la jaculatoria: *Sancte Francisce Salesi, ora pro nobis*; — 2) Los Cooperadores que por enfermedad o convalecencia no puedan ir a la iglesia, podrán ganar las indulgencias arriba expresadas rezando en su casa cinco *Pater, Ave y Gloria*.

La indulgencia del trabajo.

Todos los días, con la única condición de estar en gracia de Dios, los Cooperadores Salesianos que en medio de sus ocupaciones o de su trabajo, levanten el corazón a Dios con alguna piadosa invocación, pueden ganar:

1. Una indulgencia plenaria por una cualquiera de dichas invocaciones.
2. 400 días de indulgencia por todas las demás, cada vez.

POR EL MUNDO SALESIANO

BARCELONA (Sarriá-España). — *Congreso Misional de Ex-Alumnos.* — Con gran solemnidad se celebró en la Casa Salesiana de Sarriá el domingo 5 de febrero, un Congreso Misional organizado por la Asociación de Antiguos Alumnos de aquel Colegio. Tomaron parte activa en el mismo, además de los superiores Salesianos y de los exalumnos, el muy Iltre. Sr. Dr. D. Luis Homs, Director General Diocesano de las Misiones y el Rvdo. D. José Oriol Pascual, Director de España y Cataluña Misionera. Fueron estudiadas y discutidas las 3 ponencias siguientes: I. *El antiguo alumno salesiano como simple cristiano, ante el movimiento general de las misiones*, por D. José Alonso Vice-presidente de la Asociación de Sarriá; II. *El antiguo alumno salesiano, como tal, ante las Misiones Salesianas*, por el Dr. D. Francisco Forcada, presidente Regional de los Ex alumnos; III. *El antiguo alumno salesiano ante el movimiento misional diocesano*, por D. Evaristo Picazo, presidente del Grupo Misional de la Asociación de Sarriá.

Termino el Congreso con una solemne Valedura durante la cual el salesiano Rvdo. Don Antonio Martín, dió una conferencia con proyecciones sobre misiones salesianas.

SEVILLA (España). — Con motivo de la fiesta de San Francisco de Sales se dió en la Casa Salesiana de Sevilla la conferencia reglamentaria a los Cooperadores Salesianos. El acto fué presidido por el Cardenal Ilundain, que fué recibido en triunfo por todos los salesianos, alumnos, exalumnos y Cooperadores mientras la Banda del Colegio ejecutaba la marcha real. La Conferencia fué dicha magistralmente por Don Eloy Montero, catedrático de la Universidad y fiscal del Arzobispado. «*Hizo ver cómo la moderna impiedad ha querido pervertir el corazón de la niñez, del obrero y de la mujer y como providencialmente la Obra de Don Bosco contrapone a estos tres males el Oratorio Festivo para la niñez en general, las Escuelas Profesionales para la formación digna del obrero y las Hijas de María Auxiliadora, para la educación de la mujer según las necesidades de los tiempos*».

Después de la Conferencia, el Cardenal Ilundain revestido de los ornamentos pontificales dió la Bendición solemne con S. D. M. y acto seguido pasó a visitar las obras que se han llevado a cabo para reconstruir la gran parte del edificio que un incendio destruyera el año pasado, como ya notificamos a nuestros lectores.

Merecen un verdadero aplauso los Cooperadores Salesianos de Sevilla que tan generosamente han sabido contribuir para que tan pronto surgieran, sobre las cenizas de los antiguos locales siniestrados, otros mejores, más amplios y más conformes a las modernas exigencias.

NATALES (Chile). — *Nueva Parroquia Salesiana.* — En este floreciente pueblo el 27 de Diciembre p. p. realizóse con extraordinaria solemnidad la bendición y colocación de la primera piedra del nuevo templo parroquial de María Auxiliadora que por la estrechez de la actual iglesia urge levantar en aquella localidad.

El nuevo templo se levantará debido principalmente a la munificencia de la «Sociedad Explotadora» como homenaje a María Auxiliadora, de quien ha experimentado el valioso patrocinio en la moralización de sus obreros, y en reconocimiento de la proficua labor realizada con tanta abnegación por los Hijos de D. Bosco en aquella apartada región.

Bendijo la primera piedra el Ilmo. Obispo Mons. Arturo Jara Márquez, Vicario Apostólico de Magallanes, y tuvo el discurso de ocasión el R. P. Aliberti Visitador Salesiano. Sirvieron de padrinos el Sr. D. Hernán Prieto Vial, principal propulsor de la obra, las Autoridades y las personas más caracterizadas del pueblo. Asistieron las asociaciones parroquiales y las instituciones sociales, y un numerosísimo público. Amenizó el acto la banda de música.

¡Qué triunfo para María Auxiliadora en aquella región tan austral donde, hasta hace muy pocos años reinaba la más tenaz aversión a la Iglesia y donde el anarquismo lo dominaba todo sembrando el desorden en las masas obreras hasta el punto de infundir serios temores a los mismos poderes humanos!

Quiera María Auxiliadora desde su nueva morada continuar derramando sus prodigalidades de Madre amorosa a los habitantes natalinos que la aman y veneran.

GUAYAQUIL (Ecuador). — *La Virgen Santísima manda cemento para los trabajos de su Templo.* — El día 22 de Noviembre, cabalmente dos días después de la grandiosa fiesta celebrada en honor de la Virgen Auxiliadora en la Santa Iglesia Catedral de esta ciudad, se presentaron a la Dirección del Colegio Cristóbal Colón dos caballeros preguntando por el Padre encargado de la construcción del templo. Después de los saludos de cortesía, el más jo-



Natales (Chile) — Una vista de la población y colocación de la primera piedra de la nueva Parroquia Salesiana — El P. Aliberti leyendo su discurso.



Buenos Aires (Argentina) — El Emperador de la Doctrina Cristiana y su corte vencedores en el Certamen Catequístico intercolegial.

ven preguntó al Padre si había alguna planilla urgente que pagar por materiales empleados en la construcción del templo. Al oír que en la tarde de ese mismo día se debía cubrir el valor de 250 pesos por cemento a una firma comercial de Guayaquil, contestó: esto corre de mi cuenta y añadió ¿qué otro material se necesita para seguir la construcción?... — Cemento, Señor, le fué contestado. — Pues, bien, se le remitirá cemento y tomando la dirección de la firma comercial proveedora, se despidió pidiendo disculpa por no poder dar su nombre y apellido. Una hora después llegaban al templo en construcción 22 barricas de cemento con su respectiva planilla cancelada sin saber a quien agradecer. Remunere la Virgen Santísima Auxiliadora cumplidamente al autor de tan generosa oferta y mueva a otros corazones generosos para que lo imiten.



AL VUELO



ALICANTE (España). — Se ha constituido entre los Antiguos alumnos el grupo CHARITAS cuyo fin es visitar a los enfermos, en especial a los antiguos alumnos, para llevar a sus almas consuelos espirituales y remediar en lo posible sus necesidades materiales. Es una exquisita obra de caridad muy digna de alabanza

ASUNCIÓN (Paraguay). — La «*Vie Catholique*», revista de París, publicó el 28 de enero un telegrama de Asunción en el que se anunciaba que el presbítero salesiano D. Ernesto Pérez había sido elegido *concejal del Ayuntamiento de aquella capital*, siendo el primer eclesiástico que obtiene tal cargo en el Paraguay. El P. Ernesto Pérez, nacido en 1889 y ordenado sacerdote en 1916, es el actual director del Colegio Salesiano del Sagrado Corazón en el Barrio de Vista Alegre de la Capital de Paraguay. Es también el organizador de los Exploradores Don Bosco del Paraguay que se han hecho célebres por sus atrevidas excursiones a pié, recorriendo hasta 100 y más leguas.

BEJAR (España). — Solemnísimos resultaron los cultos dedicados a *honrar a San Francisco de Sales Patrono de la Congregación Salesiana*, en los últimos días del pasado mes de enero. El triduo fué predicado por el sacerdote salesiano Don Juan Escribano y el panegírico-conferencia del día de la fiesta estuvo a cargo del Rvdo. P. Diego Bernalte, superior de la residencia del Castañar. El día 31 fué dedicado a la memoria de nuestro Vble. Padre y en la velada de la tarde pronunció un elocuente discurso sobre la providencialidad de la Obra de

Don Bosco en los tiempos actuales, que sentimos no poder publicar por falta de espacio, el Notario de la localidad, D. Felipe G. Moñibas.

BUENOS AIRES (Argentina). — Con el entusiasmo y éxito de todos los años se celebró el *Certamen General de Catecismo de los Colegios Salesianos de la República Argentina*, correspondiente al curso de 1927. Además del Emperador de la Doctrina Cristiana con su corte y centuria que forman un grupo de 22 premiados, han recibido por autorización del Sr. Arzobispo de Buenos Aires, el *Diploma de catequistas o Auxiliares*, otros 42 jóvenes que quedan así declarados hábiles para ayudar en la enseñanza del Catecismo y para formar parte de las Congregaciones parroquiales de la Doctrina Cristiana. La importancia y solemnidad que se da a este certamen, la solemne proclamación que se hace del emperador y de su Corte, la publicación del lujoso número-memoria donde figuran los retratos no sólo de los vencedores generales sino de los de todos los Colegios, rodea de prestigio a los vencedores y promueve una saludable emulación y no son pocos los exalumnos que conservan el glorioso recuerdo de las victorias juveniles obtenidas en el Certamen Catequístico (Para detalles y organización del certamen vease *Boletín Salesiano* de febrero de 1927).

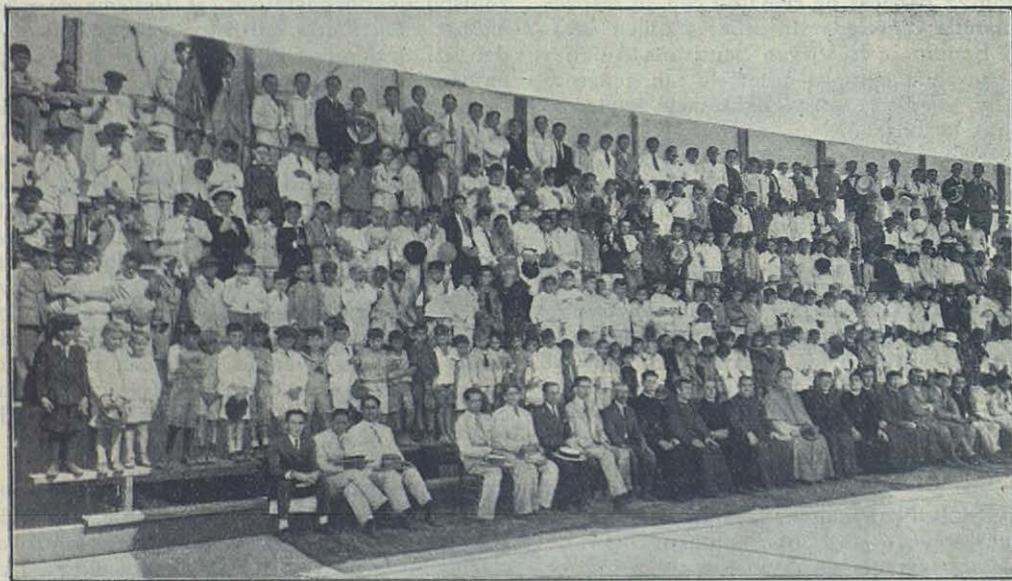
Idem. — Muestras de grande actividad da el *Oratorio Festivo de San Pedro* establecido en la parroquia de la Boca (Buenos Aires), debido al celo de sus directores y a la Cooperación de las Damas protectoras. El día 18 de diciembre último tuvo lugar una distribución de premios a los 200 niños que lo frecuentan. En dicho día fué bendecida una estatua de San Luis, obsequio de una distinguida familia del barrio. Por la tarde tuvo lugar la velada en la cual, el Sr. Inspector P. Jorge Serié, después de un conmovedor discurso, ofreció a las damas protectoras y a otros bienhechores, en número de 103, el Diploma de Cooperadores Salesianos en agradecimiento de su eficaz cooperación a tan santa y patriótica labor.

CADIZ (España). — En las solemnes fiestas que los Salesianos de Cádiz dedicaron a su Patrono San Francisco de Sales los sermones del triduo estuvieron a cargo del Padre dominico, Fray Fermín del Castillo. El día de la fiesta fué señalado por una misa de Comunión general durante la cual varios niños internos y externos recibieron la primera Comunión; por la misa cantada por el Rvdo. Párroco de San José, D. Manuel Berea y por la renunciación de antiguos alumnos en la que se propusieron dar vida pujante a su Asociación.

CAMAGÜEY (Cuba). — Resultados consoladores va dando la vida salesiana en la Parroquia de la Caridad. La fiesta de la Inmaculada de diciembre último resultó un verdadero acontecimiento; 157 niñas y 51 niños se acercaron por vez primera al banquete Eucarístico recibiendo la comunión de manos del Ilmo. Sr. Obispo que hondamente impresionado les dirigió un elocuente fervorín. Durante la misa mayor el Sr. Obispo dirigió una alocución al pueblo, encomiando la labor desarrollada por el Sr. Cura Párroco y por las señoras y señoritas

25 limpiabotas y vendedores de periódicos fueron las primicias de esta Obra que esta llamada a hacer un bien inmenso.

IQUIQUE (Chile). — El Centro Don Bosco de Exalumnos celebró una simpática fiesta con motivo de prestar juramento 150 socios que se afiliaron a la Cruzada Eucarística. Recibió el juramento de los nuevos cruzados, después de entusiasta alocución, el Ilmo. Sr. Obispo y fueron presentados por el Director del Colegio Pbro. Sr. Fuenzalida. Los capitanes se presen-



Camagüey (Cuba) — Imponente grupo de niños y jóvenes del Oratorio Festivo.

que tan eficazmente le ayudan en la enseñanza del catecismo y que han hecho que en Camagüey se llegara a alcanzar el *maximum de primeras comuniones* que hasta la fecha ninguna otra parroquia de la isla ha podido registrar. Como recuerdo del solemne día se tomaron varios grupos fotográficos: uno con los 208 niños de la Primera Comunión; otro con las maestras y más de 400 niñas de la Catequesis y el 3º un grupo de unos 300 entre superiores, antiguos alumnos, externos y oratorianos.

CORRIENTES (Argentina). — En uno de los lugares más necesitados de asistencia religiosa junto a las fronteras del Paraguay, donde el pueblo habla todavía guaraní, se inició el día de la Purísima de diciembre último, la Obra de Don Bosco, con un **ORATORIO FESTIVO**, patrocinado por varios señores cooperadores y especialmente por el Senador J. Ramón Vidal y su Sra. Eloisa Torrente. Unos

taron terciando al pecho una hermosa banda eucarística.

OLOT (España). — Ha sido nombrado celador de la Obra Salesiana en Olot, el Sr. Don Antonio Nogué, alma entusiasta de Don Bosco y gran devoto de María Auxiliadora, que se propone dar gran incremento a la Asociación de los Cooperadores Salesianos de aquella ciudad. Cuantos quieran informes sobre la manera de sumarse al bien que la Obra salesiana hace en todo el mundo pueden dirigirse a dicho señor.

TIBIDABO (España). — La porfía de amor que ha despertado en España entera la idea del Templo Nacional Expiatorio al Sagrado Corazón de Jesús en el Tibidabo, se va extendiendo cada vez más. Ya dimos cuenta hace algunos meses de que las Diputaciones de todas las Provincias, iban contribuyendo a tan santa

obra y hoy añadimos con gusto que también los Ayuntamientos de toda la Península han sido llamados, y van respondiendo hidalgamente, a contribuir a esta empresa de amor y en algunos casos con verdaderos actos de generosidad y sacrificio que no podrán menos de atraer sobre sus pueblos las bendiciones del Corazón Sacratísimo.

VALENCIA (España). — El día 2 del pasado febrero, con asistencia de los Exmos. Sres. Capitan General, Alcalde y Gobernador militar de Valencia, se estrenaron las hermosas

LIBROS RECIBIDOS.

Filosofía de la Eucaristía por Juan Vázquez de Mella: A la librería Subirana de Barcelona ha tocado el honor de editar la primera Obra del gran filósofo, del gran orador, del gran paladín de la Causa católica en estos últimos tiempos, del maestro de maestros, honra y exponente del valor de la raza hispana, del que con un solo discurso hacía vibrar el alma de España entera y de todas las naciones hispano-americanas (1).



Corrientes (Argentina) — Las primicias del nuevo Oratorio Festivo.

galerías del teatro, obra del genial arquitecto Don Manuel Peris Vallbona, que fué muy felicitado por las autoridades y demás personalidades que ocupaban el salon teatro. Los exalumnos ofrecieron a los invitados una brillante representación y en uno de los entreactos el P. Conde, Director del Colegio, dió a los señores Cooperadores salesianos la Conferencia reglamentaria en la cual trató de la importancia que hoy tiene para la Iglesia y para la sociedad la educación de la Juventud y de como la Congregación salesiana ha respondido a esta necesidad.

oo

Cuando sufrimos alguna pena o aflicción particular, debemos alentarnos considerando que los Santos las sufrieron mayores y con alegría.

San FRANCISCO DE SALES.

Y ha empezado con un tema digno de su inteligencia cumbre y de su corazón de cristiano: *La Filosofía de la Eucaristía*, donde «canta, son palabras del prologuista P. Miguélez, de un modo especialísimo al que es cifra, compendio y resumen divino de la única religión, al Rey inmortal de los Siglos, Jesucristo Sacramentado; y lo canta llevando por escolta real (sin el menor tropiezo en los términos teológicos) todas las ciencias conocidas para que abrazadas en síntesis armónica, rindan el tributo de su adoración a Jesucristo, soberano autor de las ciencias y de las artes». Y el objeto que se propone el autor está condensado en la oración con que concluye el

(1) Ya en prensa este número, el telégrafo nos comunica la triste nueva de la muerte del gran Mella. Lloremos y oremos.

libro: **A CRISTO SACRAMENTADO** — Señor, tu que por unir sin confusión lo finito y lo infinito en tu divina persona, eres el foco del amor y el centro de la unidad, enciéndonos en llamas de caridad tan ardientes que nos hagan amar por Ti hasta el odio de nuestros enemigos, y comunícanos un celo tan constante que nos lleve a atraer a nuestros hermanos separados para que vuelvan a tu Iglesia y se abracen con nosotros al pié de tu altar a fin de que juntos proclamemos tu realeza suprema.

¡Que ella impere sobre esta sociedad que se desune se enfría y decae en la medida en que te abandona! ¡Que tus brazos extendidos por la misericordia la estrechen sobre tu corazón para que beba en él los raudales de una vida que no muere!

Forma un elegante volumen de 172 pag. que se vende a 4 ptas.

Manual de clasificación y archivo, por Rafael Bori, con interesantes instrucciones sobre la moderna organización de las oficinas. Forma parte de la colección de la Editorial Cultura y de los textos de la acreditada Academia Cots de Barcelona.

De la CASA EDITORIAL LUIS GILI (Apartado 415, Barcelona) hemos recibido:

Escenas de la vida de la Sma. Virgen María para la infancia, muy a propósito para colegios de niñas. — 64 pag. a 0'60 ptas.

Apuntes pedagógicos, por Asarandi, opúsculo polémico de 32 páginas.

Elementos de historia de la filosofía, por M. de Wulf, traducción por Fr. José de Besalú, precioso manual de 174 pag. a 4 ptas.

Doctrina de oración del Bto. Alonso de Orozco, muy útil para las casas de formación y para los eclesiásticos en general. — 412 pag. a 7 ptas.

LOS QUE MUEREN

Rvdo. D. Manuel B. Hermida.

Ya en prensa este número hemos recibido la triste nueva de la muerte del primer salesiano español, Rvdo. D. Manuel B. Hermida, que hizo la profesión religiosa dos días antes de la muerte de Don Bosco.

Fué Director de la Casa de Sarriá desde 1893 al 1904 y después Inspector hasta el 1909, pasando luego al Templo Nacional del Tibidabo como encargado de aquellas obras e Iglesia.

Es una figura extraordinaria de la España Salesiana, de la cual esperamos poder dar más detalles en otro número. Era la personificación de la bondad y quantos lo conocieron llorarán al Padre bondadoso, al consejero santo. Su vida ha sido larga y llena de méritos; iba a entrar en los 80 años (había nacido el 6 de marzo de 1849) y el Señor lo ha llama a la mansión de los justos.

Aunque convencidos de que no lo necesita, rindámosle el tributo de nuestras oraciones y honremos su memoria imitando sus virtudes.

M. I. Sr. D. Agustín Maimí Calvet.

Falleció el Domingo día 22 de enero, a consecuencia de un ataque cardíaco este gran amigo de la Obra Salesiana que ocupaba los cargos de Provisor y Vicario General del Obispado.

La noticia de su fallecimiento produjo honda impresión pues era generalmente apreciado por sus grandes dotes y virtudes.

Lo recomendamos vivamente a las oraciones de nuestros cooperadores.

Recordad en vuestros sufragios a:

ARBUCIAS (España). — Juan Molfulleda.

BARCELONA (España). — Alberto Fontana Esteve, Fernando Gispert, Consuelo Garcia de los Rios, Vda. de Piélago, D. Ruperto Garriga Nogués y Miranda.

CASSÁ DE LA SELVA (España). — Carmen Turón Vda. de Mas, Catalina Mateu de Puig y Vicenta Dausa Vda. de Olivé.

CIEZA (España). — Antonia Gomez Piñera. LOS ANGELES (California). — D. Ignacio Herrera, Pbro.

VILLA DE DON FADRIQUE (España). — Luis Sepúlveda, Petra Sepúlveda, Gregorio Carpintero, Sinforsoso Carpintero.

YAMUNDI (Colombia). — Dolores Correa, Bárbara Vega, Inocencia V. de Tobar, Valerio Mosquera, Elvira Hernández.

ZACATECAS (Méjico). — Dña. Gertrudis Zuñeta Vda. de Escobedo.

R. I. P.

Con aprobación de la autoridad eclesiástica.

Gerente: D. DOMENICO GARNERI.

Establecimiento Tip. de la Sociedad Editora Internacional - Turin Corso Regina Margherita, 174.